

LE

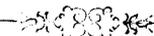
FOYER CANADIEN

REGUEIL LITTÉRAIRE ET HISTORIQUE

MARS

SOMMAIRE

- LE SOMMEIL DE L'ENFANT, (Poésie)..... **L.-P. Lemay.**
L'OISEAU BLEU..... **J.-M. LeMoine.**
MONSIEUR PLESSIS **L'abbé Ferland.**



QUEBEC

BUREAUX DU "FOYER CANADIEN"

Coin des Rues Sainte-Anne et des Jardins

1863

LE SOMMEIL DE L'ENFANT

HOMMAGE A MADAME EUGÈNE DORION.

—

L'étoile au ciel s'allume,
Il fait sombre dehors :
L'étoile au ciel s'allume :
Sur ton bon lit de plume,
Dors, petit enfant, dors !

Dors bien jusqu'à l'aurore :
Tous les petits oiseaux
S'en vont dormir encore
Là-bas dans les roseaux.

Entends-tu la fontaine,
Quand tu verses des pleurs,
Entends-tu la fontaine
Qui chante dans la plaine
Pour endormir les fleurs ?

Nous autres, pauvres hommes,
Nous avons des ennuis,
Et souvent des fantômes
Viennent troubler nos nuits !

E—MARS.

Ton sommeil est tranquille,
Ton réveil sans effroi :
Ton sommeil est tranquille,
Quand la lampe d'argile
S'éteint à la paroi.

Ton esprit vole encore
Après les papillons
Que tu vis à l'aurore
Jouer sur les sillons.

Un enfant qui repose
Dans son berceau d'osier,
Un enfant qui repose
Est un bouton de rose
Au milieu d'un rosier.

L'ange qui te ressemble
Vient près de ton berceau,
Et dans un rêve, ensemble,
Vous jouez au cerceau.

Et ta mère se lève
Pour voir ton doux sommeil :
Et ta mère se lève
Pour deviner ton rêve,
Ton rêve si vermeil !

Et son baiser effleure
Ta lèvre, avec amour :
On dirait qu'elle pleure
Et sourit tour à tour.

Si ton front se dérange
Sur ton doux oreiller,
Si ton front se dérange,
Elle dit à ton ange :
" Ne va pas l'éveiller !. . . .

" Mais rafraîchis sa joue
Chaude de mon baiser :
Ouvre ton aile et joue
Longtemps pour l'amuser."

L'étoile au ciel s'allume :
Il fait sombre dehors :
L'étoile au ciel s'allume :
Sur ton bon lit de plume,
Dors, petit enfant, dors !

L.-P. LEMAY.

L'OISEAU BLEU

(INDIGO BIRD.)



J'AI souvenance, une belle matinée de juillet, d'être descendu dans mon jardin au moment où l'aurore, de ses premiers feux, dorait les cimes ondoiyantes de mes grands pins. Au milieu d'un parterre était un vieux pommier, couvert de fruits et de feuilles, et cher à mes enfants, pour avoir contenu le nid de plusieurs générations de rouges-gorges. Un couple de ces aimables oiseaux, en avaient, en ce moment, choisi la fourche hospitalière, pour y placer le berceau de leur jeune famille ; là, sur du fin foin, reposait l'espoir de la future couvée, quatre émeraudes. Mes yeux s'y fixèrent d'abord. La femelle était à son poste, l'œil vigilant ; le mâle, perché sur la plus haute branche d'un orme voisin, l'orgueil de mon foyer, roucoulait à sa compagne l'hymne matinal. Près du pommier croissait un tournesol, (l'héliante,) dont la corolle, amoureusement penchée vers l'astre du jour, laissait voir, au milieu d'un feston de verdure, une vaste fleur d'acanthé ; à l'extrémité de chaque feuille étincelaient, saphirs vivants, d'innombrables gouttelettes de rosée. Au centre du tournesol était posée une ravissante petite créature, dont les ailes azurées, se détachant de l'acanthé et du vert tendre, miroitaient aux rayons du soleil : le petit

maestro me salua de quelques notes mélodieuses, puis il s'envola. J'étais ravi de tant de splendeurs : ce spectacle, que peut-être il ne me sera jamais donné de revoir, avec de tels accompagnements, m'éblouit par son éclat, par la vivacité de ses nuances. Était-ce bien la réalité ? ou bien était-ce une scène féerique des *Mille et une Nuits* ? C'était simplement l'oiseau bleu du Canada, que j'avais vu dans toute la pompe de son costume nuptial.

J.-M. LE MOINE.

NOTICE BIOGRAPHIQUE

SUR

MONSEIGNEUR JOSEPH OCTAVE PLESSIS,

ÉVÊQUE DE QUÉBEC.



COMME la direction du Foyer Canadien doit prochainement publier quelques extraits des voyages de feu monseigneur Plessis, il m'a paru convenable de les faire précéder d'une courte esquisse de la vie de ce grand homme, qui a si utilement servi la religion et la patrie, et qui a laissé des souvenirs ineffaçables au sein de la population catholique de notre pays.

“ Interrogez les Canadiens, ” dit un écrivain peu favorable à l'église du Canada : “ demandez-leur quel fut le premier homme de leur pays ; et tous, de quelque rang, de quelque opinion qu'ils soient, vous répondront unanimement :—C'est Monseigneur Plessis.”

Eh bien ! nous n'avons pas encore la biographie du grand évêque, du vertueux citoyen, qui consacra sa vie à l'honneur de l'église et au bien de son pays. L'immensité de la tâche a probablement été une cause de découragement pour ceux qui auraient été d'ailleurs heureux de se dévouer à ce travail. Et, il faut bien l'avouer, cette raison n'est pas futile ; car monseigneur Plessis a pris une part plus ou moins

grande, plus ou moins saillante; dans les affaires importantes qui ont intéressé le Canada, depuis l'établissement de la constitution en 1791 jusqu'en 1825; et pour écrire sa biographie, d'une manière satisfaisante, il faudrait parcourir l'histoire politique et religieuse de la province entre ces deux époques.

Aussi ne me hasarderai-je ici qu'à signaler les principaux faits de cette vie, si pleine et si saintement fructueuse, et à planter des jalons pour indiquer la route, à ceux qui entreprendront l'œuvre patriotique d'ériger un monument littéraire à la mémoire de l'illustre prélat.



PREMIERE PARTIE.

I

Naissance de J. O. Plessis—Sa famille—Enfance et premières études—
Le père Lucette et son martinet.

Joseph Octave Plessis naquit à Montréal le trois mars 1763, vers le temps où le Canada était définitivement cédé à l'Angleterre, par l'ancienne métropole. Ses parents, respectables artisans, avaient conservé le vieux type de simplicité, d'honnêteté et d'attachement aux devoirs religieux, qui distinguait les anciennes familles de la classe moyenne, dans la

colonie de la Nouvelle-France. Loyal, honnête et habile dans son métier, Louis Plessis-Belair, père du futur évêque, avait acquis une certaine aisance, par son travail et par l'ordre maintenu dans sa maison. Ses ancêtres étaient arrivés au pays vers le milieu du dix-septième siècle, et avaient fixé leur résidence dans le voisinage immédiat de Montréal, au lieu connu sous le nom de Tanneries des Belair.

Louise Ménard,* épouse de Louis Plessis, était une de ces femmes chrétiennes, qui font le bonheur d'une famille et dont les leçons et les exemples laissent de si salutaires empreintes dans le cœur de leurs enfants.

Au sang gaulois, qui coulait dans les veines du jeune Plessis, se mêlait aussi un peu de sang britannique ; car une de ses aïeules, du nom de French, était née dans la Nouvelle-Angleterre. Toute jeune encore, elle avait été enlevée avec deux de ses sœurs par des Iroquois du Sault-Saint-Louis. Deux des pauvres captives, placées et élevées dans des familles de Montréal, épousèrent des canadiens ; la troisième, adoptée par un chef iroquois, prit la langue, le costume et les habitudes des femmes iroquoises de son village, mais elle ne voulut jamais consentir à se marier, ni avec un sauvage, ni avec un français. †

* Louise Ménard appartenait probablement à une famille établie d'abord à Batiscan, puis à Boucherville, sous le nom de Ménard-La Fontaine.

† Mgr. Plessis racontait qu'il était allé quelques fois dire la messe dans le village où demeurait sa tante. De la sacristie, il voyait les sauvages entrer dans la chapelle un peu avant l'office, et se ranger, les hommes d'un côté, et les femmes de l'autre. Il était difficile d'apercevoir les traits de celles-ci,

Au sein d'une famille aussi chrétienne que l'était celle de Louis Plessis, le jeune Joseph ne pouvait recevoir que des exemples d'ordre, de régularité et de vertu. Chaque soir les enfants et les apprentis se réunissaient autour des chefs de la maison, pour faire la prière commune, réciter le chapelet, et entendre une lecture de piété. Les apprentis, qui étaient toujours choisis avec une attention particulière à leur caractère et à leurs mœurs, étaient traités comme les enfants de la maison, et leur conduite était surveillée avec le plus grand soin. Une fois par mois, en compagnie de leur maître et de ses deux fils, Joseph et Louis, ils devaient se rendre à l'église pour s'approcher du tribunal de la pénitence ; c'était encore sous les yeux du bourgeois, qu'ils assistaient, les dimanches et les jours de fêtes, à tous les offices de l'église. De son côté, madame

qui étaient en partie couverts. Mais il ne manquait jamais de reconnaître sa tante, dont la haute taille et la démarche européenne la distinguaient de ses compagnes.

Feu monsieur Daveluy, ancien curé de Lotbinière, était petit-fils d'une des demoiselles French. De fait, un grand nombre de familles canadiennes comptent, parmi leurs ancêtres, des filles anglaises enlevées par les sauvages domiciliés près de Montréal et à Saint François-du-Lac. Toujours respectées par les guerriers chrétiens, les captives étaient ordinairement adoptées dans des familles canadiennes ; quelquefois cependant elles préféraient demeurer auprès des femmes iroquoises, qu'elles s'étaient accoutumées à regarder comme leurs mères ou leurs sœurs.

Lorsque Deerfield, ville du Massachusetts, fut pris par Hertel en 1704, les sauvages et les canadiens qui l'accompagnaient firent un grand nombre de prisonniers, parmi lesquels se trouvaient le ministre du lieu, Williams, et plusieurs de ses enfants. En 1706, Williams et cinquante-sept autres prisonniers anglais obtinrent leur liberté, avec la permission de retourner à Deerfield. Cependant Eunice, une des filles du ministre, avait été adoptée par une famille iroquoise du Sault et était devenue catholique ; malgré les sollicitations de ses parents, elle refusa de laisser le village, et, quelques années après, elle épousa un iroquois. Eunice Williams visitait de temps en temps ses parents, dans la Nouvelle-Angleterre ; mais elle persista toujours à garder le costume iroquois et à réciter son chapelet, au grand déplaisir de ses deux frères, devenus eux-mêmes ministres. D'Eunice Williams est descendu l'eccentrique Eléazar Williams, qui, né au Sault-Saint-Louis, prétendait néanmoins être le fils de Louis XVI.

Plessis remplissait les mêmes devoirs envers ses trois filles et les servantes du logis.

Rude travailleur lui-même, le sieur Louis Plessis accoutumait ceux qui dépendaient de lui à bien employer le temps, et à mettre de l'ordre dans leur besogne. L'ouvrage qui devait se faire à la forge dans le cours de l'année était toujours déterminé d'avance ; on réservait pour chaque saison le genre de travail le plus convenable ; et l'arrangement, une fois décidé, devait être invariablement suivi.

Les objets qui sortaient de la boutique de M. Plessis étaient presque tous destinés pour le commerce des marchands de Montréal avec les tribus sauvages du Nord-Ouest. Ainsi pendant l'automne et l'hiver, le maître et ses ouvriers fabriquaient des haches de *traite*,* qu'on déposait dans un magasin avant qu'elles fussent complètement terminées. Et voici pourquoi : le chef de l'atelier observait, dans toute leur rigueur, les jeûnes commandés par l'église ; pendant le reste de l'année un jeûne d'un ou de deux jours par semaine ne l'empêchait pas de se livrer aux travaux ordinaires ; mais, comme il aurait été difficile d'en faire autant pendant les quarante jours du carême, il réservait des ouvrages plus légers pour ce temps. Alors les gros marteaux se reposaient sur l'enclume, et comme il ne restait plus qu'à polir et à aiguiser les haches préparées de longue main, tous les ouvriers pouvaient jeûner exactement, sans nuire à leur santé.

* Les marchandises fournies aux sauvages en échange de leurs pelleteries étaient désignées sous le nom d'articles de *traite*.

Le même esprit d'ordre, qui présidait aux ouvrages du dehors, réglait les détails de l'économie intérieure, à laquelle était préposée la mère de famille. Mais, dans toutes ces dispositions, régnait une si grande charité qu'aucun des employés n'avait jamais à s'en plaindre.

Avec de tels exemples sous les yeux, le jeune Plessis contracta de bonne heure l'amour du travail, l'esprit d'ordre, la droiture et la fermeté qui ont marqué sa carrière.

Dès ses tendres années, à travers la gaieté et l'irréflexion de l'enfance, percèrent les talents qui, à mesure qu'il avançait en âge, se déployèrent si solides et si brillants. Les premières leçons de lecture lui furent données au logis paternel, en même temps qu'on lui enseignait quelques chapitres du petit catéchisme, livre trop souvent méprisé, mais qui renferme cependant les principes de la plus profonde philosophie et de la théologie la plus sublime.

L'enfant grandissait et montrait chaque jour les plus belles dispositions pour la vertu et la science. Aussi ses parents se hâtèrent de le placer à l'école primaire, fondée et soutenue par messieurs du séminaire de Saint-Sulpice. Les progrès rapides du nouvel élève étonnaient son maître ; tandis que sa gravité habituelle le faisait respecter de ses compagnons. Sous ces dehors sérieux se cachait, toutefois, un grand fonds de fine espièglerie, qui se manifestait de temps en temps ; si bien qu'il ne lui fut pas permis d'échapper au redoutable martinet du père Lucette.

Le père Lucette était un respectable laïque, placé par M. le curé de Montréal à la tête de l'école paroissiale ; sa qualité de magister lui assurait un modeste salaire, avec le logis et la pension au séminaire. Sans être savant, il avait réussi à maintenir la dignité de son siège, par une sévère discipline, qui tenait dans la crainte et le tremblement les gaillards les plus décidés.

Pendant près d'un demi siècle, le père Lucette, dont un badin, pour se venger, disait : *lucet à non lucendo*, régna en despote sur l'école paroissiale de Montréal ; génération après génération venait s'asseoir à l'ombre, non pas de sa houlette, mais de son martinet. De tous les gamins qui se succédèrent sur les bancs, pas un seul* ne fut exempté de visiter le cabinet noir, où le maître distribuait les châtimens corporels, sans jamais faire acception de personnes.

Lorsque, trente ans plus tard, Joseph Octave Plessis, devenu évêque, visitait sa ville natale pour la première fois après son sacre, le père Lucette, dont la verneur était passée, mais qui se rappelait avec satisfaction les services qu'il avait rendus à la jeunesse de Montréal, fut un des premiers à se jeter aux genoux du prélat

* *Pas un seul* : l'expression est probablement trop forte, car la tradition rapporte qu'un élève plus habile que ses devanciers trouva le moyen d'échapper au sort commun.

Prévenu qu'il aurait à passer sous les verges, il eut la précaution de se munir de sept paires de pantalons. La sentence portée devait avoir son plein effet ; le condamné entra en gémissant dans le cabinet noir. Au milieu des cris, des lamentations, des résistances du malheureux, les préparatifs de l'exécution avançaient lentement ; rempart après rempart tombait, et cependant la place restait toujours à l'abri du martinet. La patience du père Lucette se lassait ; et lorsqu'après la chute de la quatrième enceinte, il vit se dresser devant lui de nouveaux retranchemens, les armes lui tombèrent des mains : il était vaincu, et si bien vaincu qu'il n'osa jamais recommencer la lutte avec un si ingénieux adversaire.

pour lui demander sa bénédiction. “ Monseigneur, votre bénédiction, s’il vous plaît. Vous me pardonnerez, j’en suis bien sûr, l’honneur que j’ai eu de vous donner le fouet.”

“ Très-volontiers, père Lucette,” répondit l’évêque, mais à condition que vous n’y reviendrez plus.”



II

Etudes au collège de Montréal—Travail à la forge—Le petit séminaire de Québec—Un voyage d’écoliers.

Au milieu des bouleversements qui suivirent la prise du pays par les Anglais, les maisons de haute éducation restèrent fermées ; le collège des jésuites, après avoir été pendant un siècle et demi le foyer des lettres et des sciences dans la Nouvelle-France, avait été livré aux avocats, aux plaideurs et aux soldats bretons, à la réserve d’une portion occupée par les anciens propriétaires. Le séminaire de Québec ruiné par la famine et la guerre, menacé même dans son existence par le gouvernement, ne pouvait reprendre ses élèves, qui s’étaient dispersés pendant le siège de la capitale.

La situation faite aux études était déplorable : un grand nombre d’hommes instruits avaient quitté la colonie à la suite des débris de l’armée française ; les rangs du clergé s’éclaircissaient par la mort ; et les

moyens de procurer une instruction supérieure à la jeunesse canadienne disparaissaient peu à peu.

La grandeur du danger ranima le courage des vrais amis du pays. Les finances du séminaire de Québec s'améliorèrent si visiblement, après le traité de paix de 1763, qu'au mois d'octobre 1765, messieurs les directeurs purent ouvrir de nouveau leur pensionnat aux élèves qui désiraient faire un cours d'études classiques.

Dans le gouvernement de Montréal, un respectable prêtre, monsieur Curateau, commença une école latine, à la Longue-Pointe, vers 1773; peu après, elle fut transférée au château Vaudreuil, qui devint ainsi le berceau du collège de Montréal. Il est probable que ce fut en ce lieu, et sous la direction de M. Curateau, que le jeune Plessis apprit les rudiments de la grammaire. L'intelligence supérieure de l'élève le fit avancer rapidement; cependant il paraît que la grammaire latine n'avait pas pour lui le même charme que l'histoire et la géographie; car, bien des années après, il se reprochait de n'avoir pas donné autant de temps aux préceptes versifiés de Despautère, qu'aux ouvrages de Vosgien et de Rollin. Il en vint même, après avoir terminé sa seconde, à se dégoûter des études et à témoigner le désir de rester à la maison paternelle, plutôt que de fréquenter davantage le collège. Comme beaucoup d'autres jeunes gens qui ont suivi une partie du cours classique, il croyait inutile de s'enfoncer dans les arides sentiers de la logique et dans les obscurités de la métaphysique. Combien de fois, dans la suite, il a reconnu son

erreur et proclamé les immenses services que l'une et l'autre lui avaient rendus, en rectifiant son jugement, en étendant les bornes de son esprit, et en le préparant à l'étude de la théologie.

Monsieur Louis Plessis, à qui l'étudiant communiqua son projet, ne voulut point forcer les inclinations de son fils ; mais, d'un autre côté, il comprenait qu'il ne fallait pas compromettre l'avenir de ses enfants en se prêtant à leurs fantaisies. Il était père, comme on l'était alors, c'est-à-dire le chef de la famille. Tout en se rendant aux justes demandes de son fils, il aurait cru manquer à son devoir s'il se fût laissé guider par des projets éphémères. " C'est bien, Joseph," répondit-il au jeune homme : " demain vous quitterez le capot d'écolier ; vous prendrez le tablier et vous descendrez avec moi à la forge. Quand vous voudrez reprendre vos études, vous m'en avertirez." Ce n'était pas précisément la réponse qu'attendait l'écolier ; mais il fallait se soumettre, car, suivant une vieille expression, la parole de son père était *une parole de roi*.

Le jour suivant, Joseph Octave Plessis maniait le soufflet et frappait l'enclume ! Les heures semblaient longues au nouvel ouvrier, peu accoutumé aux travaux manuels ; en effet, pour un étudiant qui se sentait plus de force dans l'intelligence que dans les poignets, l'épreuve était fort dure. Néanmoins, pendant toute une semaine, il tint ferme contre la fatigue du corps et surtout contre l'ennui de l'esprit, qui se trouvait privé de sa nourriture habituelle.

Il fallut enfin céder sous le poids de la lassitude et du dégoût ; avec l'assentiment de son père, le jeune Plessis déposa le tablier, reprit l'habit d'écolier, et, dans l'automne de 1778, partit, avec son frère et quelques-uns de ses condisciples, pour aller terminer ses études au petit séminaire de Québec ; car on n'avait pas encore ouvert les classes de rhétorique et de philosophie à Montréal.

Vers cette époque les communications entre les deux villes étaient accompagnées de difficultés, qui depuis longtemps ont disparu, mais dont on peut juger par les lettres de M. Montgolfier, grand vicaire de l'évêque de Québec. Chaque année, vers la fin des vacances, il annonçait à monseigneur Briand que les élèves du district de Montréal ne pourraient être présents à l'ouverture des classes.

“ Je dois aussi informer Votre Grandeur, ” écrivait-il le vingt-cinq septembre 1775, “ que les écoliers de cette partie ne seront pas à même de se rendre à temps à Québec pour commencer les classes à l'ordinaire. Il n'y a que cinq barques devant la ville, toutes frêtées pour le roi . . . Les écoliers ne peuvent y trouver place ; les berges et les bateaux sont aussi retenus pour le besoin du service. Il n'y aurait que des voitures de terre, dont la plupart ne sont pas en état de faire la dépense, soit pour eux-mêmes, soit pour leurs meubles. ”

Le neuf octobre suivant, il revenait sur le même sujet dans ces termes : “ Les ecclésiastiques et écoliers destinés pour le séminaire de Québec sont

toujours ici dans le même embarras pour s'y rendre."

Parfois, au commencement des vacances, il arrivait que lassés d'attendre le départ d'une goëlette, qui n'était jamais prête à lever l'ancre, et sentant leur bourse fort légère, les élèves les plus vigoureux regagnaient à pied la maison paternelle, et se rendaient ainsi de Québec à Montréal. C'étaient les voyages les plus amusants, et ceux qui laissaient les plus agréables souvenirs dans la mémoire des courageux piétons.

La navigation par les goëlettes était fort lente et fort ennuyeuse, lorsqu'il fallait remonter le fleuve. On rapporte que de malheureux écoliers, partis de Québec au milieu du mois d'août sur un de ces petits bâtiments, eurent à passer cinq semaines dans leur étroite prison, et arrivèrent à Montréal au moment où finissaient les vacances.

Bien différente était la voie de terre pour les vigoureux gaillards qui préféraient la suivre. Réunis dans la chapelle du séminaire, les voyageurs saluaient, par un cantique, la protectrice des pèlerins ; puis la bande joyeuse défilait ; elle poussait un cri d'adieu au milieu de la grande cour, et, comme une volée d'outardes à l'automne, se dirigeait vers l'ouest, qui pour elle renfermait la terre promise.

Avec six semaines de vacances à l'horizon, un léger paquet sur les épaules, et un cœur bondissant de plaisir, le jeune étudiant marchait lestement, tantôt au refrain de quelque chanson populaire, tantôt au

milieu des gais propos et des rires bruyants de ses compagnons. Vers le milieu du jour, on s'arrêtait sur le bord d'un ruisseau, ou au pied de quelque orme séculaire ; les sacs se vidaient, et les provisions étalées sur l'herbe disparaissaient rapidement devant l'appétit des voyageurs. Le soir on frappait à la porte d'une de ces blanches maisons qui bordent le grand chemin depuis Québec à Montréal ; le costume de séminariste procurait partout un accueil favorable et une bienveillante hospitalité. La *grande chambre* était mise à la disposition de messieurs les écoliers ; pour eux le feu pétillait plus ardent dans la cheminée, la nappe la plus blanche était étendue sur la table, et les omelettes les plus rebondies se succédaient dans la poêle.

C'était dans la grange, sur le foin nouveau, que les voyageurs allaient se reposer des fatigues de la journée ; avec l'air frais en abondance, ils dormaient plus à l'aise, et n'avaient pas à redouter de visiteurs incommodes.

Au soleil levant tous étaient sur pied ; lorsque, après un bon déjeuner, le trésorier de la bande offrait à la maîtresse du logis de payer les dépenses causées par lui-même et par ses compagnons, il était arrêté par un refus, que suivait une invitation de ne pas oublier la maison quand ils descendraient.

Monseigneur Plessis racontait souvent et gaîment les incidents d'un voyage qu'il avait ainsi fait, avec quelques ecclésiastiques et les écoliers les plus vigoureux de la philosophie. Cet épisode de sa vie d'étu-

diant avait laissé dans sa mémoire les souvenirs les plus agréables.

A Québec les études du jeune Plessis furent continuées avec un succès extraordinaire. C'est le témoignage qu'en rend un ancien professeur de cette vénérable institution : " L'éducation," dit-il, " qui sert d'ordinaire à cultiver ou à embellir un fonds brut ou ingrat, ne fit que développer les richesses du sien. Avec un esprit naturel et facile, solide et étendu, l'étude n'eut point de difficultés qu'il n'aplanît, point de dégoûts qu'il ne dévorât, point d'obstacles qu'il ne surmontât. Aussi faisait-il des progrès rapides dans toutes ses classes ; il eut des compétiteurs et des rivaux, mais aucun ne lui disputa la prééminence."



III

Vocation—Entrée dans l'état ecclésiastique—Professorat—M. Plessis est nommé secrétaire du diocèse—Sa prêtrise.

Pendant la dernière année de ses études, M. Plessis comprit qu'il était appelé à embrasser l'état ecclésiastique. Quoique bien jeune encore, puisqu'il avait à peine dix-sept ans, il avait attentivement considéré quel serait le meilleur emploi qu'il pourrait faire de ses talents ; et il avait conclu que c'était dans le

sacerdoce qu'il lui serait donné de produire la plus grande somme de bien, pour la religion et pour la patrie. Après l'église, il aimait la patrie ; et dès lors ce jeune homme, qui allait s'attacher au service de Dieu, était fortement préoccupé de l'avenir de son pays.

Le quatorze août, 1780, au moment où les élèves se préparaient à entrer en vacances, M. Plessis reçut la tonsure des mains de Mgr. Briand. Comme six ans devaient s'écouler avant qu'il ne pût être admis à la prêtrise, l'évêque jugea à propos de l'employer dans l'enseignement ; et le nouvel ecclésiastique fut chargé des classes de Belles Lettres et de Rhétorique au collège de Montréal.

Une mémoire prodigieuse, un goût sûr, des connaissances étendues et variées le rendaient éminemment propre aux fonctions qu'il était appelé à remplir. En commençant son cours, il eut cependant la mortification de reconnaître que deux de ses écoliers étaient plus avancés que le maître dans le latin ; Despautère, autrefois méprisé, tenait à prendre sa revanche. Monsieur Plessis se mit à l'œuvre pour réparer le temps perdu ; et au bout de deux semaines il avait si bien gravé dans sa mémoire les préceptes latinisés du vieux grammairien, que, quarante ans après, il en-récitait des pages entières sans hésiter.

Les élèves eurent bientôt reconnu le mérite supérieur de leur professeur. Celui-ci, de son côté, trouvait un plaisir indicible à s'instruire lui-même en se préparant à instruire les autres. Il aimait à s'entretenir avec les

grands écrivains du siècle d'Auguste, et avait surtout un goût particulier pour Horace, dont il avait appris par cœur les plus beaux morceaux. Aussi, sa position lui plaisait tellement, qu'il aurait voulu ne la jamais abandonner. Dans les dernières années de sa vie, il exprimait son regret d'avoir été arraché à l'enseignement, dont les devoirs s'accordaient si bien avec ses goûts.

Au mois d'octobre de 1783, Mr. Plessis fut appelé à Québec par monseigneur Briand pour y remplir la charge de secrétaire du diocèse. Quoiqu'il n'eût pas encore reçu les ordres sacrés, messieurs les grands vicaires de Québec et de Montréal avaient une telle confiance dans sa capacité et dans sa discrétion, qu'ils suggérèrent cette nomination comme la meilleure qui pût être faite.

Depuis un an, l'évêque Briand, retenu par une grave maladie, ne pouvait plus suivre les affaires comme il l'aurait désiré. Son coadjuteur, monseigneur D'Esgly, était plus âgé que lui et demeurait à Saint-Pierre de l'île d'Orléans ; d'un autre côté, le grand vicaire de Québec, monsieur Gravé, avait à exercer d'importantes fonctions au séminaire, dont il était un des directeurs. Ainsi une grande partie des détails de l'administration diocésaine devait retomber sur le secrétaire ; et ces détails étaient nombreux et fort compliqués, car le diocèse de Québec s'étendait encore, à cette époque, depuis la Nouvelle-Orléans jusqu'aux côtes du Labrador.

Par sa discrétion, sa régularité et son aptitude aux

affaires, le jeune lévite prouva qu'il méritait la confiance entière que lui accordait son évêque. Son respect et son dévouement étaient sans bornes pour le vénérable prêtre auprès duquel il vivait; et, chaque jour, il s'efforçait d'imiter ce beau modèle de la vie ecclésiastique qu'il avait devant les yeux. Entre ces deux hommes si différents d'âge et de rang, mais si dignes l'un de l'autre, s'établit une profonde sympathie fondée sur la ressemblance des goûts, des sentiments et du caractère.

Sous un maître si habile et si vertueux, M. Plessis se forma aux vertus sacerdotales, et acquit sans effort les connaissances qui lui devaient un jour servir pour la direction du diocèse de Québec. Dans ses conversations avec le vieil évêque, il recueillait de précieux renseignements, et sur les causes qui avaient amené la chute de la domination française au Canada, et sur les hommes qui dirigèrent les affaires de la colonie avant qu'elle eût été cédée à l'Angleterre. Ces entretiens influèrent sans doute sur les opinions que M. Plessis se forma touchant le mérite des deux gouvernements. En considérant le système de tracasseries, organisé contre l'église et le peuple du pays, par quelques-uns des chefs et des employés subalternes qu'y envoyait la cour de Louis XV, lorsqu'elle fut tombée sous le sceptre de la Pompadour, il ne pouvait s'empêcher de reconnaître que, sous le gouvernement anglais, le clergé catholique et les populations rurales jouissaient de plus de liberté qu'on ne leur en avait accordé avant la conquête.

Les rapports entre l'évêque et son secrétaire devaient être bientôt modifiés, sans être cependant interrompus. La santé chancelante de monseigneur Briand l'empêchait de s'occuper aussi activement, qu'il l'aurait souhaité, de la conduite du diocèse ; il sentait ses forces s'épuiser par les efforts qu'il faisait pour subvenir aux besoins spirituels de son troupeau, et sa conscience délicate s'inquiétait vivement de cet état de choses. En conséquence de ses représentations, le Saint Siège lui permit de se décharger du fardeau qui l'accablait ; et le vingt-neuf novembre, 1784, le prélat remettait à son coadjuteur le titre et la charge d'évêque de Québec.

Mgr. D'Esgly se hâta d'appeler à son secours un ouvrier plus fort et plus jeune. Au Détroit résidait, comme curé et grand vicaire, un respectable prêtre, qui avait été secrétaire du diocèse et supérieur du séminaire de Québec. Prédicateur distingué par sa facilité et son onction, homme recommandable par la pureté de ses mœurs et sa vie vraiment ecclésiastique, M. Jean François Hubert avait acquis la confiance de son évêque, l'estime de ses confrères et le respect de ses concitoyens, lorsque son zèle le porta à s'offrir pour la mission du Détroit, fort éloignée de la ville épiscopale, et séparée du centre de la province par de vastes solitudes. Ce fut sur ce prêtre estimable que tomba le choix de Mgr. D'Esgly.

M. Hubert, nommé évêque d'Almyre et coadjuteur de Mgr. D'Esgly, par le Pape Pie VI, fut sacré à Québec, le vingt-neuf novembre, 1786. Il dût fixer sa

résidence dans cette ville, et se charger en grande partie de l'administration du diocèse, car l'âge et les infirmités de l'évêque titulaire le retenaient dans sa paroisse de Saint-Pierre.

Dans ces circonstances le coadjuteur fut heureux de profiter de l'expérience et des lumières de M. Plessis, qui avait été promu au sacerdoce le onze mars précédent. Quoique le nouveau prêtre n'eût encore que vingt-trois ans, telle était l'opinion qu'on avait de sa capacité, que son concours paraissait nécessaire dans l'administration diocésaine.

A la mort de Mgr. D'Esgly, arrivée en 1788, le coadjuteur prit possession de son siège, et eut occasion d'apprécier de plus en plus les talents et la fermeté de son secrétaire. En 1789, quelques-uns des officiers du gouvernement proposèrent de fonder à Québec une université, qui servirait également aux protestants et aux catholiques. Ce plan était habilement combiné, pour mettre l'instruction supérieure entre les mains des ennemis de la race française et du catholicisme ; il avait surtout pour but d'employer les biens des jésuites à enlever aux Canadiens leur langue et leur religion. Mais le voile du bien public était si habilement jeté sur tout ce projet, que lord Dorchester et l'évêque de Capse, alors coadjuteur, étaient tombés dans le piège et favorisaient puissamment l'institution proposée.

Aux trames des meneurs, Mgr. Hubert opposa une sagesse et une fermeté dignes d'éloges, et réussit à étouffer la mesure dans son berceau. Il présenta au

gouvernement un mémoire, dans lequel il demandait qu'on prît " des mesures pour assurer le collège des jésuites ainsi que leurs autres biens, au peuple canadien, sous l'autorité de l'évêque de Québec." Ce mémoire, remarquable par la solidité du raisonnement, par la justesse des vues et par la clarté du style, était le résultat d'une assemblée, à laquelle avaient assisté l'ancien évêque de Québec, et les directeurs du séminaire. La rédaction en avait été assignée à M. Plessis, qui remplit sa tâche à la satisfaction des deux évêques.

Les services rendus par le secrétaire engagèrent son supérieur à le fixer auprès de sa personne, en lui assignant un poste convenable. Un déplorable accident lui en fournit l'occasion deux ou trois ans après.



IV

M. Plessis est nommé curé de Québec.

Le vingt-un de mai, 1792, M. David Augustin Hubert, proche parent de l'évêque et curé de Québec, se noya en allant porter secours à un de ses confrères de l'île d'Orléans. La chaloupe sur laquelle il s'était embarqué était lourdement chargée ; le vent soufflait avec violence. Ne pouvant tenir contre l'agitation des flots qui menaçaient de la submerger, elle fut di-

rigée vers la Pointe-Lévi ; mais, dans ce changement de route, elle prit une si grande quantité d'eau, qu'elle sombra près du rivage, vis-à-vis du lieu nommé Cabane des Pères. De douze personnes qui étaient dans la chaloupe dix se noyèrent, et parmi celles-ci se trouva le curé de Québec. Par son zèle, sa charité, sa grande douceur, M. Hubert s'était rendu cher à toutes les classes de la société ; aussi à la nouvelle de sa mort, les regrets furent-ils universels.

Remplacer un curé si généralement aimé était une affaire fort embarrassante. Heureusement l'évêque de Québec avait, auprès de lui un prêtre-modèle, qui s'était montré jusqu'alors digne des charges auxquelles il avait été élevé ; l'esprit d'ordre, l'assiduité au travail, les talents supérieurs et les éminentes qualités qui distinguaient son secrétaire, étaient des garanties qu'il s'acquitterait avec succès de ses devoirs, comme curé de Québec.

M. Plessis n'avait encore, il est vrai, que six ans de prêtrise ; mais sa gravité le faisait respecter autant que s'il eût été un vétéran du sacerdoce ; sa jeunesse n'était donc pas un obstacle à sa promotion. Ces raisons décidèrent Mgr. Hubert à lui confier la cure de Québec, tout en le forçant à garder la charge de secrétaire. Le deux juin 1792, M. Plessis prit solennellement possession de son bénéfice et se livra énergiquement aux pénibles fonctions du ministère paroissial.

Écoutons les remarques que fait à cette occasion, M. Raimbault, dans l'oraison funèbre du grand évêque.

“ Qu’il est difficile, ” dit-il, “ de succéder à un de ces hommes rares en qui la providence semble avoir réuni les formes les plus aimables aux qualités les plus insinuanes. Des manières affables, des mœurs douces, un caractère heureux ont des attraits invincibles ; quelle tâche donc pour un successeur, s’il se montre sous des formes moins faciles ! Chacun ne semble-t-il pas lui reprocher ce que la nature ne lui a pas donné au même degré qu’à son prédécesseur ? . . . Et si l’on parvient en pareil cas, sinon à faire oublier l’objet de l’affection publique, du moins à se concilier les esprits et à forcer l’estime et la confiance ; . . . il faut, convenons-en, un de ces mérites transcendans qui sont un phénomène plus rare encore que le premier. ”

En effet le zèle du nouveau curé à arrêter de funestes exemples, la fermeté inébranlable qu’il déploya dans quelques circonstances difficiles, lui attirèrent, dans les commencemens de son administration, des taquineries de la part de quelques individus, qui espéraient rencontrer une main moins ferme dans le jeune curé.

Sans être arrêté par ces misères, M. Plessis continuait à remplir ses devoirs avec la même exactitude et le même dévouement. C’est le témoignage que lui rend un homme qui vivait alors dans son intimité.

“ Quel esprit d’ordre dans l’administration de cette grande paroisse ? Quelle mémoire pour ne rien oublier des diverses affaires auxquelles il avait à pourvoir ? Il prévoyait tout, non seulement pour lui, mais encore

pour tracer à ses collaborateurs leur tâche journalière. Malgré les déplacements presque continuels, malgré un concours varié de personnes et d'événements, il connaissait tous ses paroissiens par leur nom ; il savait leurs besoins, leurs affaires ; rien n'échappait à sa sagacité, à sa prévoyance. Assidu au ministère le plus pénible, le tribunal de la pénitence, il était toujours prêt, soit à distribuer le pain de la parole de Dieu dans des prênes méthodiques, pleins de la plus solide instruction, soit à visiter les malades dans les hôpitaux, dans les prisons, soit à concecter avec son évêque les affaires les plus épineuses, à discuter les matières les plus abstraites ; et tout cela sans cesser un seul jour de vaquer quelques temps à l'étude, à une étude analogue à son état."

En se chargeant de la paroisse de Québec, M. Plessis n'avait pas cessé d'agir comme secrétaire de son évêque. Dans les affaires secrètes et difficiles surtout, la part principale des écritures et de la rédaction lui était acquise de droit. Cependant pour alléger un peu le fardeau, on lui adjoignit un assistant-secrétaire qui était chargé des menus détails du bureau. Ses occupations étaient alors devenues si nombreuses, qu'il y consacrait les journées entières et une partie des nuits. Debout à quatre heures du matin, rarement pouvait-il se mettre au lit avant minuit ; et encore, au milieu de son court repos, était-il souvent appelé pour visiter quelque malade.

Les moments de loisir qu'il pouvait obtenir, au moyen de ses longues veilles, étaient religieusement

consacrés à des études sérieuses, surtout à celles qui se rattachent aux fonctions et aux devoirs du prêtre. Tel était son désir d'étendre le cercle de ses connaissances, qu'il s'avisa de consacrer à l'étude une nuit entière par chaque semaine. Son robuste tempérament et sa forte volonté le soutinrent d'abord dans cette entreprise ; mais il dut y renoncer au bout de deux ou trois mois, quand il s'aperçut qu'après une nuit d'insomnie, pendant le jour suivant il perdait à lutter contre le sommeil autant de temps qu'il avait espéré d'en gagner.

Tout en s'occupant de l'instruction religieuse de ses paroissiens en général, M. Plessis veillait particulièrement sur celle de la jeunesse, qu'il regardait comme la portion la plus intéressante de son troupeau. Lorsque les enfants qu'il avait préparés à la première communion laissaient les bancs du catéchisme, leur curé ne les oubliait pas ; il surveillait leur conduite, il les appelait auprès de lui pour leur donner des conseils, il s'attachait surtout à leur inspirer de l'éloignement pour ces réunions dangereuses, où au milieu des plaisirs et de l'enivrement de la danse, tant de jeunes gens sacrifient un temps précieux, perdent le goût de leurs devoirs religieux, et souvent compromettent leur avenir. Il aimait à leur répéter dans l'occasion ces mots de Saint François de Sales :
" Je dis des danses ce que les médecins disent des champignons : les meilleurs ne valent rien. Je dis de même, les meilleurs bals ne sont guère bons.....
Ces récréations inconvenantes sont ordinairement

dangereuses ; elles dissipent l'esprit de dévotion, elles refroidissent la charité, elles réveillent mille sortes de mauvaises affections."

Pour encourager une saine éducation parmi les classes ouvrières, il fonda des écoles dans les faubourgs de Saint-Jean et de Saint-Roch, choisit lui-même les maîtres qui y devaient instruire les enfants, et visitait fréquemment les classes.

Lorsque, aux catéchismes ou dans les écoles, il rencontra des caractères heureux ou des intelligences supérieures, il engageait les parents à placer ces enfants au collège ; si la famille n'était pas en état de fournir aux dépenses nécessaires, alors la bourse du généreux prêtre s'ouvrait plus ou moins largement, suivant que les circonstances le requéraient.

L'église, le barreau et la médecine ont dû plusieurs de leurs membres les plus distingués au sage discernement et à la libéralité du curé de Québec. Quelquefois, lorsqu'il découvrait des talents transcendants, il se chargeait de les cultiver lui-même, dans ses moments de loisir. Je citerai ici un exemple de son succès en ce genre.

Un de ses vicaires l'informa un jour qu'il avait remarqué, en faisant le catéchisme, un enfant plein d'esprit et d'intelligence, mais dont les parents ne pouvaient, faute de moyens, le faire instruire. C'en fut assez pour exciter l'intérêt de M. Plessis ; l'enfant lui fut présenté, et se trouva répondre parfaitement au portrait qu'on en avait tracé. Le curé le reçut dans sa maison, et lui donna des leçons quand il en eut le

temps ; au bout de dix-sept mois, l'écolier avait appris toute la grammaire latine, et terminé son cours de Belles Lettres. Dès lors il entra au petit séminaire et fut mis dans la classe de Rhétorique, où il occupa les premières places, sans néanmoins se fatiguer par le travail. Après ses études, qu'il termina avec distinction, il déclara qu'il n'avait point de goût pour l'état ecclésiastique ; et son protecteur lui procura les moyens d'étudier la loi. L'élève de M. Plessis, remarquable par son esprit, sa facilité et son éloquence, brilla dans le barreau et s'éleva rapidement à la tête de sa profession. Cet homme était Rémi Vallières, qui, lorsque l'âge et l'expérience eurent mûri son talent, fut appelé à présider l'ancienne chambre d'assemblée, et plus tard à occuper la première place dans les tribunaux, en qualité de juge en chef du Bas-Canada.

Comme prédicateur, M. Plessis avait des qualités différentes de celles qui distinguaient son prédécesseur. Plein de douceur et d'onction, remarquable par ses manières élégantes, M. David Hubert avait un talent particulier pour toucher et émouvoir les cœurs. Dans la chaire le geste de M. Plessis était noble ; sa parole grave, claire, convaincante, était propre à instruire et à éclairer, rarement à toucher. Ses instructions n'étaient jamais bien longues, aussi étaient-elles toujours écoutées par les assistants avec plaisir et avec une profonde attention.

Au milieu des efforts de M. Plessis pour diriger et instruire ses paroissiens, il s'aperçut que plusieurs

d'entre eux échappaient à l'influence de son ministère: c'étaient les quelques familles catholiques d'origine britannique, qui s'étaient établies à Québec. Quoique peu nombreuses, elles avaient droit à la sollicitude spéciale du pasteur; il devait pourvoir à leurs besoins spirituels, et les protéger contre les séductions de l'hérésie. Le charitable curé voulut se mettre en rapport direct avec elles; dans ce dessein et nonobstant ses occupations multipliées, il se livra avec ardeur à l'étude de l'anglais, et grâce à son application et à son heureuse mémoire, il pouvait au bout de quelques mois le parler et l'écrire correctement; jamais cependant il ne put parvenir à le bien prononcer. Aussi, lorsqu'il prêchait dans cette langue, rencontrait-il quelquefois des oreilles assez rebelles, pour ne point saisir le sens de ses meilleurs discours. Il était le premier à plaisanter sur ce sujet; et il aimait à dépeindre l'ébahissement d'une bonne irlandaise, qui, après avoir écouté les avis qu'il lui donnait en anglais, finit par lui déclarer qu'elle ne comprenait pas le français.



LISTE DES ABONNÉS

DU

FOYER CANADIEN

25 Février 1863

<p>QUÉBEC.</p> <p>—</p> <p><i>Archevêché.</i></p> <p>—</p> <p>M le Grand Vicairc Ca- zeau</p> <p>M P'Abbé Ferland, (6 ex- emplaires)</p> <p>M Edmond Langevin, Ptre, Secrétaire, (2 ex- emplaires)</p> <p>M H Lecours, Ptre, As- sistant Secrétaire</p> <p>M Jos E Martin</p> <p>—</p> <p><i>Séminaire.</i></p> <p>—</p> <p>Le Séminaire de Québec</p> <p>M P'Abbé Baillargé</p> <p>M P'Abbé Beaudet</p> <p>M P'Abbé Thos E Hamel</p> <p>M P'Abbé F Laliberté</p> <p>M P'Abbé C Laverdière</p> <p>M P'Abbé L H Paquet</p> <p>M P'Abbé P Roussel</p> <p>M Julien Auger, Eccl</p> <p>M Nap Laliberté, Eccl</p> <p>M Aug Vézina, Eccl</p> <p>M Benoit, Eccl</p> <p>Ers Audette, Etudiant</p> <p>Ph Beaulieu, Etudiant</p> <p>Ph Charost, Etudiant</p> <p>Jos Rainville, Etudiant</p> <p>James Sexton, Etudiant</p> <p>A E Turcot, Etudiant</p> <p>Prosp Vincent, Etudiant</p> <p>Arthur Beaudry, Etu- diant</p> <p>—</p> <p><i>Bureau du Journal de Québec.</i></p> <p>—</p> <p>Louis Lamontagne</p> <p>Louis Léon Dion</p> <p>—</p> <p><i>Presbytère.</i></p> <p>—</p> <p>M le Curé Jos Auclair</p> <p>M P'Abbé H R Casgrain, (5 exemplaires)</p>	<p>M P'Abbé Huot, (2 ex- emplaires)</p> <p>Mlle Françoise de Chan- tal Lemieux</p> <p>—</p> <p><i>Université Laval.</i></p> <p>—</p> <p>Réné Casgrain</p> <p>Alph Hébert</p> <p>Joseph Kane</p> <p>Alphonse de Lusignan</p> <p>—</p> <p><i>Parlement.</i></p> <p>—</p> <p>La Bibliothèque du Par- lement, (3 exemplaires)</p> <p>La Chambre de Lecture, (2 exemplaires)</p> <p>Rev Dr. Adamson</p> <p>Jos Asselin</p> <p>R G Belleau</p> <p>F N Bellecourt</p> <p>Emm Blain, (2 exem- plaires)</p> <p>Jos Blais</p> <p>Th Blais</p> <p>F X Blanchet</p> <p>A A Boucher</p> <p>A L Cardinal</p> <p>L J Casault, (2 exem- plaires)</p> <p>J E Doucet</p> <p>E P Dorion</p> <p>W Fanning</p> <p>L R Fortier</p> <p>F Gingras</p> <p>N Gingras</p> <p>Alfred Garneau</p> <p>A Gérin-Lajoie, (5 ex- emplaires)</p> <p>Barry Hayes</p> <p>P Laliberté</p> <p>A Laperrière</p> <p>William LeMoine</p> <p>Joseph Lemonde</p> <p>J P Léprohon</p> <p>W B Lindsay</p> <p>G M Muir</p> <p>J B Myrand</p> <p>Jos Pageau</p>	<p>E Pelletier</p> <p>P Ratté</p> <p>P Rivet</p> <p>Paul Smith</p> <p>O Valleraud</p> <p>O Vincent</p> <p>—</p> <p><i>Secrétariat Provincial.</i></p> <p>—</p> <p>Etienne Parent, (2 ex- emplaires)</p> <p>G Bertrand</p> <p>S Ferland</p> <p>S Tetu</p> <p>M Amoureux</p> <p>—</p> <p><i>Conseil Exécutif.</i></p> <p>—</p> <p>Flavien Valleraud</p> <p>J O Coté</p> <p>—</p> <p><i>Procureur Général.</i></p> <p>—</p> <p>L'Hon L V Sicotte</p> <p>Jos A DeFoy</p> <p>Geo Futvoye</p> <p>—</p> <p><i>Rue Buade.</i></p> <p>—</p> <p>R G Patton, Bureau de Poste</p> <p>Jules Bouchard, Bureau de Poste</p> <p>Chs Chamberland, Bu- reau de Poste</p> <p>L Morel, Bureau de Poste</p> <p>T Angers, Bureau de Poste</p> <p>M Marticotte, Bureau de Poste</p> <p>L P Lemay, chez Le- mieux et Remillard</p> <p>Chs Cinq-Mars, N P</p> <p>M Robitaille, commis chez Beehan</p> <p>Edmond Gingras, com- mis chez Beehan</p> <p>Les Soirées Canadiennes</p> <p>Leger Brousseau</p>
---	---	--

Nap Causault, Avocat, 12

M Langlois, Avocat, 12

M Angers, Avocat, 12

Alfred Lauriot, chez
Mme Grenier Hôtelière

Rue du Trésor.

C P Lindsay, Avocat

Bureau des Torres.

L D LeMoine

F M Partridge

Alex Kirkwood

*Bureau du Régistra-
teur Provincial.*

J A Bélanger

L A Catellier

Rue des Carrieres.

G B Faribault, 4

Théophile Hamel, 4

Palais de Justice.

L J C Fiset

L Fiset

E Fiset

John Burroughs

J O Laberge

M Bélanger

F E Hudon

Ant Brindamour

Edouard Demers

Ferdinand Gingras

O T Campeau

Ursulines.

M LeMoine, Ptre, Cha-
pelain, (2 exemplaires)

Rue Donnacona.

A Fraser, Avocat

Rue du Parloir.

Marc-Aurèle Plamon-
don, Avocat, No 5

Frs Lepage, chez M
Plamondon,

Rue Haldimand.

M le Juge And Stuart, 5

Rue Laporte.

Vital Tétu.

Rue Mont Carmel.

M Delagrave, Avocat

N H Bowen, N P, 7

M Cambie, coin de la rue
des Grisons

Col De Salaberry, Bureau
de la Milice

F X Lambert, Bureau de
la Milice

Rue Ste. Denis (Cap).

H R Gethings, 6

Rue St Geneviève (Cap)

G Verret, Bureau des
Travaux Publics

M de Baelen, Bureau des
Travaux Publics

G T Pemberton, Bureau
des Travaux Publics

L P Gauvreau, Bureau
des Travaux Publics

Madame DeFoy, 5

Isidore Thibaudeau, 3

Laurent Tétu, 19

F X Garneau, 21

Cirice Tétu, 23

Abraham Hamel, 12

P Garneau, 6

Rue St. Louis.

M le Juge Taschereau, 4

Colonel Louis Panet, 5

Col Chs Panet 2

M le Juge Caron, 21

J U Baudry, 21

A Bélanger, 21

Thos M'Cord, 21

H G Joly, 47

L'Hon U Tessier, 42

Jos Hamel, 35

N Hamel, Etud. en droit,

chez M Tessier

Raph Danis, Etud. en

droit, chez M Tessier

Sir N F Belleau, 36

Hugh O'Donnell, Hôtel

de Ville

Eugène Dorion, Hôtel de

Ville

Arthur Gagnon, Hôtel de

Ville

Jos Hamel, Hôtel de Ville

Thos Trudelle, Hôtel de
Ville

Aug Gauthier, Hôtel de
Ville

J F Pellant, Bureau du
Receveur Général

F L Cassault, Bureau du
Receveur Général

W Baby, M P, 55

D T Montambault, Avo-
cat, 8

Jos Bossé, Avocat, 24

Jos N Bossé, Avocat, 24

Ch Baillargé, Architecte,
30

L G Baillargé, Avocat,
22

C A P Pelletier, Avocat,
22

John O'Farrell, 32

Mlle Young

W H Griffin, Départe-
ment des Postes

J Audette, Département
des Postes

Rue de la Fabrique.

V Bélanger, Marchand
de fer, 9

A Garipey, 9

A Gaboury, chez Laird
et Cie

O Giroux, Pharmacien,
16

T H Hardy, Libraire,
14

C Duquet, 1

G E Blumhart, chez
Glover, 20

G Benoit, chez Glover,
20

Jos Crémazie

Jaqc Crémazie

*Rue St. Jean (Haute
Ville.)*

Eugène Lérault, 31

J B Livernois, 19

F Robitaille, chez Mer-
rill, 4

C Fecteau, chez O Côté,
Chapelier

E Buteau, 16

C A Dumas, 43

Edouard Dery, 43

F Garneau, chez Merrill
et Cie, 4

Frs DeBlois, 18

P J Gendron, 9

Calixte Lacasse, 12½

Rue St. Joseph (Haute Ville.)

H B Dufort, 13
 Jos Petitclerc, N P, 15
 Jos Martel, commis chez
 Mde Trudelle, 3
 Hector L Langevin, 9
 G S Audette, 21
 R P Boisseau, 11

Rue du Palais (Haute Ville.)

Dr Blanchet
 Louis Honoré Tessier, 16
 Dr L J Roy
 P Lespérance, 7
 Veuve Vanderheyden
 M P Abbé L A Gauthier,
 Eglise St Patrice

Rue Sainte Anne.

Wm Marsden, M D, coin
 de la rue du Trésor
 Dr Jackson, 13
 A S Matte, 30
 G Talbot, Avocat, 29
 G H LaRue, Avocat,
 35
 Madame Sheppard, 42
 Dr Landry, 4
 Jos Lamoureux, 36
 H Casgrain, Bureau
 d'Agriculture
 Henry May, Bureau
 d'Agriculture
 Chs Lespérance, Bureau
 d'Agriculture
 Jos Pelletier, Écolier, 20
 M Bussièrès, Bureau
 d'Agriculture
 N Tanguay, chez M
 Bussièrès, Bureau d'A-
 griculture
 Jules Methot, 33

Imprimerie de la Reine.

S Derbishire
 Geo Desbarats, Jr
 Paul Dumas
 J Desroches
 G A Lafrance
 G H Lemaitre
 L P Lafrance
 Isidore Bureau
 Geo P Harwood
 Jos Bureau

A J Jacques
 Pierre Bélanger
 Geo Lemaitre
 Pierre Bureau, Jr
 Jas Young
 Isidore Côté
 J F McEnry
 Jos Vienno-Michaud
 J B Parent
 John Harwood
 E Balzaretti
 A A Lafrance
 Henri Julien
 J F Tourangeau
 J F Bélanger
 A Lachance
 E Bélinge
 Nap Bureau
 A Junot
 F Trudel
 Basile Roy
 W J Smith

Rue des Jardins.

Isaïe Labrecque, 18
 P Légare, Avocat, 18
 C Cimon, 18
 F P Belard, Avocat,
 16
 Henri Taschereau, Avo-
 cat, 16
 P Séguin, 18
 Jacques Malouin, Avo-
 cat, 18
 John Gleason, Avocat,
 16
 B Dionne, Avocat, 16

Rue des Remparts.

A LeMoine, 9
 F F Gourdeau, 7
 L'Hon L Massuc, 10
 Edouard LeMoine, 8
 F C Duplessis, 2

Rue Sainte Famille.

L A Robitaille, 8
 Th Robitaille, 8
 J B C Hebert, Ecr, N
 P, 18
 Norbert Anctil, 22
 Henri Paquet, 1
 O Marmet, relieur, 1
 Sim Marinet, écolier, 1
 N Balzaretti, 1
 P A de Gaspé, 20
 Madame Joly, 15
 N F Laurent, 8

Rue St George, (H V)

Frederic Braun, 17
 Ch Huot, 19
 Joseph Bouchette, 16½
 Vincent Cazeau, 12
 Mde C F Langevin, chez
 Mde W H Roy, 14

Rue Couillard.

E Rémillant, 9
 A B Sirois, 3
 Elzéar Lamontagne, 30
 F Côté, 25
 Thos Gagné, hôtelier, 20

Rue St Flavien.

P Gingras, 1

Rue des Casernes.

Elie Proulx, relieur, 8

Rue St François, (H V)

Théophile Baillargé, 14
 H Simard, M P, 1
 M Ruel, chez M Simard
 Ernest Gagnon, 12
 Dr F A H LaRue, 5
 Victor Tessier, 10

Rue St Joachim.

F Buteau, 21

Rue Sainte Angèle.

Madame Penny, 24
 Narviss Légare, N P, 2
 Dlle Romain, 15
 J Vézina, 12

Rue Laval.

Dlles Bacquet, 10
 Charles Hianveu, 5

Hôtel-Dieu.

M P Abbé Lemieux,
 Chapelain

Rue Sainte Ursule.

Madame Philippe Panet,
 15
 L'Hon Frs Evanturel, 32
 Eugène Panet, 18

R S M Bouchette, 17
T Trudeau, 3½
F X Metivier, 8
C T Suzor, 24
Gaspard Drolet, 22
L'Hon A N Morin, 12

Rue Dauphine.

Les PP. Jésuites
Ecole Normale-Laval
M P'Abbé Jean Langevin, Principal de l'Ecole Normale
M Thibault, Professeur à l'Ecole Normale
M LeBoutillier, Avocat

Eplanade.

C G Holt, 14
Arthur Taschereau, 25
Madame Desbarats, 22
L'Hon Jos Cauchon, 17
O Fréchet, 5

BASSE-VILLE.

Rue la Montagne.

J N Duquet, Bureau du Canadien
Siméon Marcotte, Bureau du Canadien
Ferdinand Hamel, 14
A Bergevin, 19
Th Leblanc, tailleur, 18
Ls Renaud, Bureau du Chronicle
C Tanguay, chez MM. Hamel, Marchands

Rue St Pierre.

B Caron, Ecr, Avocat, 59
L H Fréchet, chez M Caron, 59
James LeMoine, 6
A Têtu, chez Têtu et Garneau, 25
Babineau et Gaudry
E Chinic, 44
Jacques Anger, N P, 14
W D Campbell, N P, 14
Ls Jos. A Pernier, 48
Sévère Théberge, 43
J S Paquet, chez M Mountain, 41
M Andrews, 6
Aurélien Dion, commis chez M Thibodeau

Alfred Thibaudeau, coin de la rue Sous le Fort
Louis Prevost, 40
E Beaudet, chez Chinic et Méthot, 44
A Lindsay, Maison de la Trinité

Rue Arthur.

Ls Ant Dastous, chez M McClimont

Marché.

Louis Bourget
Leger Mercier, chez Louis Bourget
Achille Morancy, chez Louis Bourget
Pierre Turgeon, chez Louis Bourget
Joseph Couture, chez Louis Bourget
Charles Samson, chez Louis Bourget
Germain Michaud, chez Louis Bourget
Michel Emond, chez Louis Bourget

Rue St Paul.

J Belleau, 26 et 28
M Gauvreau, 26 et 28
Lous L'Heureux, 26 et 28
E Dolbec, chez Goodwin
J B Renaud, 26 et 28
Amable Pelletier, 107

Quai Atkinson,

Rue James.

F Nadeau, Bureau des Vapeurs Provinciaux

Carré Notre Dame.

R S Noel, chez M S A Myrand

Sault au Matlot.

Théophile Ledroit, 5
A Talbot, 19

Rue Sous le Fort.

Misael Thibodeau, 13
T G Martineau, 13

Cap Blanc.

Jacques Blais

FAUBOURG ST. JEAN.

Rue St. Jean.

E Piché, 1
T Fournier, Sculpteur, 9
Dr O Robitaille
G Matte, 17½
F X Berlinguet, Architecte, 21
G Roberge, Marchand, 24

E LaRue, 24½
Stanislas Drolet, Epicier, coin de la rue St Augustin
Wm Hardy, Commis chez S Drolet
G Boivin, 50
Chs Gouin, 53
Chs Valin, 55

Madame E Gingras, 84
Félix Chassé, 96½
Michel Alain, 100½
A D Riverin, 102½
Anselme Angers, 105
J Gingras, 16
Louis Bilodeau, 121
G Blais, 3½

P Gingras, 3½
Dr Tessier, Maison de Lepage
J A Tapin, Marchand, 22½

P L Morin, 32
N Dubord, 38½
N Côté, 40
Samuel Benoit, 51
Honoré Plamondon, 67
Joseph Barbeau, 72
G Dechêne, 74½

J O Matte, 78
Henri Bolduc, 80
F X Frénette, 81½
L A Gauvin, 81½
Frs Vezina, 127
G Robitaille, 84

Rue d'Aiguillon.

B Verret, 66
G Gingras, 29
A Larue, 13
J Bernard, 46½
Jean Bourbon, coin de Ste Claire
J E Bolduc, 102½

Félix Tessier, 6½
 Cyrille Tessier, N P, 6½
 L Plamondon, 35½
 Dr Malouin, 22
 P G Jolicœur, 32½
 T E Ouellet, 7½
 S Bussières, coin de la
 rue Sutherland
 Frs Vézina, 24
 Ed Dussault, coin de Ste
 Geneviève
 L T Suzor, 14
 L F Berthelot, 6½
 Michel Tessier, N P, 6½
 L F Dufresne, 22½
 Dr Dussault, 76½

Rue Richelieu.

C T Bouchard, 24
 O Biron, 30
 Mme Galaretti, 22
 P Potvin, 66
 S P Bauset, 43½
 D Vézina, 70

Rue St. George.

Yves Tessier, 34
 L P Vohl, 32
 C J L Lafrance, 24
 Félix Hamel, 5½
 Jos Drolet, 42
 F X Langevin, 33½
 A H Verret

Côte d'Abraham.

John Childs, Notaire, 6

Côteau Ste. Geneviève.

Henri Casault, 21
 Edouard Rousseau, 45

Rue Ste. Geneviève.

Antoine Paquet, 22
 E Alain, coin de la rue
 St Jean
 H J Morgan, 24½

Rue St. Eustache.

J R Andy, 14

Rue St. Olivier.

Jean Richard, 47
 Louis Morissette, 67
 A Paquet, 42

M Nolet, 53
 Isaac Grenier, 108
 A Dessane, 3
 T Rochet, 48

Rue Latourelle.

Guil Carpentier, 40

Rue Sutherland.

J F Peachy, Architecte,
 coin de la rue St Jean

Rue Ste. Claire.

Joseph Martel, 11
 Jos Soulard, fils, 12½

Rue Deligny.

J B Plamondon

Rue Ste. Marie.

Elzéar Vincent

*Rue St. Augustin Nou-
 velle.*

Joseph Larose

PALAIS.

Aug Vocelle, 4, rue St
 Nicolas
 Frédéric Bernier, 3, rue
 Henderson

FAUBOURG ST. LOUIS.

Rue Saint Simon.

J A Amiot, 1

Rue St. Joachim.

J W Peachy, 1

Rue Jupiter.

J M Tardivel, 1½

Saint Gabriel.

V Chateauvert, 15
 Ls Julien, 18
 J B Alain, voiturier
 F X Frenette, 31
 Ed Côté

Rue Saint Augustin.

Pierre Châteaufvert

Rue de l'Artillerie.

Jos Bédard

Lachevrotière.

Dlle Elise Déry, coin des
 Rues la Chevrotière et
 l'Artillerie.

F C D Gagné, 11

FAUBOURG ST. ROCH.

Rue St. Vallier.

L Belleau, Marchand,
 pied de la Côte à Cotton
 J B Côté, Sculpteur, 130
 John Walker, chez Mme
 Jos Allard
 Frs Kirouac, 58
 Wilfrid Bisson, 32
 Pierre Bidegarré, 140
 Dr P M Bardy, 83
 P Genest, 138

Rue Saint Dominique.

Prudent Vallée, 1
 J G Damour, Avocat

Rue Des Fossés.

F L Gauvreau, N P, 22
 F Falardeau, 27
 Eusèbe Renaud, 87
 J B Martel, 71
 O Montminy, coin de la
 rue du Pont
 Joseph Lachance, 43
 L E Bardy, M D, 58
 J B Prunneau, N P, 38½
 Théop Plamondon, 77

Rue du Pont.

L E Guay, 19
 Dr Chaperon, 8
 Moïse Paradis, 32
 Alex Fraser, 40
 A Côté
 J F Fortin
 George Chabot, 29
 Frs Huot, N P, 12
 Prisque Huot, coin de la
 rue Richardson

M Cadoret, 57
Geo Paré, Epicier, 26

Rue des Prairies.

Chs Moisan, 8.

Rue Grant.

Augustin Donaldson, 4

Rue de la Couronne.

F X Lepage, 34
Louis Collin, 34
L N Leclere, 30
Mde Jacq Parent, coin
de la rue St. François
T E Roy, 15
J B Bedard, 9
Zépherin Dubeau, 27
Arthur Dion, 27
Théophile Hudon, coin
de la rue St. Joseph
Frs Bérnard, 47
Jos Trudelle, 24½
Côté et Couture, 29
Hubert Catelier, 21½
M Onelet
Nazaire Turcotte, 23
D Vaillancourt, chez
Côté et Couture
H Gagnon, chez Hudon
J A Mailloux, 33
Jos Bedard, 11

Rue Ste. Marguerite.

Xavier Julien, 42½

A l'Eglise.

M Charost, Ptre, Curé
M J F X Pelletier, Ptre
M Plamondon, Ptre

Rue St. Joseph.

Th Castonguay, 34
E A Généreux, 14
N F Bois-onnault, 25
A Tourangeau, N P,
42
Théophile St. Jean, 55
Eusèbe Hallé, 2
F D Dugal, 72
W Launière, N P, 44
Felix Juneau, Inst, carré
Jacques Cartier

Rue de l'Eglise.

Geo LaRue, N P, 2

Rue du Prince Edouard

Frs Langlois

Munn's Cove.

A G Auger, chez La-
Roche et Venner
M Venner, chez La-
Roche et Venner

Rue Ste. Anne.

Pierre Valin, 23
Théodore Crépin, 41

Rue Ste. Hélène.

Louis Côté, 25

Rue St. Anselme.

Elie Martineau, coin de
la rue de la Reine

Rue St. Antoine.

M O Beaubien, 46

Rue Fleuris.

S C C Tranquille, 9
Pierre Roy, 29
G VanFelson, 45
John Davidson, 80½

Rue du Roi.

Louis Tessier dit La-
plante, 58
W Brunet, Pharmacien,
coin de la rue Craig
Régis Roy, 47
L P Normand, 32

Rue des Commissaires.

Epiph Lefrançois, 43

Rue Bélair.

Madame A Bélanger,
22

Rue Richarson.

Christophe Antille, 17½

Rue Dorchester.

Jean Perron, 24½
L H Huot, 7
G V Morin, tonnelier,
28
André Gingras, coin de
la rue St Joseph

Rue Caron.

Michel Dubeau, coin de
la rue des Anges

Hôpital Général.

M Plante, Ptre, Chape-
lain
Les Dames du Pension-
nat

Rue St. François.

Cyrille Bouchard, 56
M Bonneville, 47
J G Talbot, 46½
Michel Patry, 31½
Alfred Lapointe, 66

Rue de la Reine.

John Reynhart, 1
Vincelas Cloutier, 8
Cyrille Moraney, coin de
la rue des Commissaires

SAINT SAUVEUR.

Rue Saint Vallier.

F Auger, coin de la rue
Auguste
R L Deniss
Michel Itobitaille
Narcisse Dion
Théodore Poulin

Rue Parent.

Ls Falardeau, N P

Rue Massuc.

Jacques Bonhomme

Rue Arago.

F W Roy

<i>A l'Eglise.</i>	M F H Beaudet, Ptre, Vicaire	<i>St. Laurent</i> (Ile d'Orléans.)
Le Père Dedeabant	Pierre Tremblay	M E Bonneau, Ptre, Curé
<i>Rue Simé.</i>	L'Institut de Chicoutimi	Dlle Virg Godbout
Dr Létourneau	Regis Lapointe, Avocat	<i>St. Jean</i> (Ile d'Orléans.)
_____	Ov Bossé, N P	M Ant Gosselin, Ptre, Curé
_____	<i>St. Alexis</i> (Grande Baie)	La Turcotte
<i>Bergeronnes.</i>	M Ant Martel, Ptre, Curé	<i>Ste. Famille</i> (Ile d'Or.)
Ricule Boulliane, Thos Desbiens	O Tremblay, écr, A P	La Bibliothèque Parois- siale
_____	<i>Ile aux Coudres.</i>	<i>St. Pierre</i> (Ile d'Orléans)
<i>Escoumainis.</i>	M G Tremblay, Ancien Curé	Frs Fortin, Instituteur
M R Boily, Ptre, Curé	M J B Pelletier, Ptre, Curé	<i>Beauport.</i>
John E Barry	<i>Malbaie.</i>	M Tremblay, Ptre, Curé, (2 exemplaires)
Louis F Boucher	M le Juge D Roy	<i>L'Ancienne Lorette.</i>
<i>Roberval</i> (Lac St. Jean)	F X Frenette, Avocat	Jos Martineau, chez M le Curé
_____	C Cimon, Notaire	<i>Charlesbourg.</i>
M Bernier, Ptre, Mis- sionnaire	Elie Hudon	J Bte Martel
Dlle Dumais, Institutrice	S X Cimon	<i>St. Ambroise de Lorette.</i>
_____	<i>St. Urbain.</i>	F X Trefflé Hamelin
<i>Hébertville</i> , (Saguenay)	M F Morisset, Ptre, Curé	<i>St. Augustin.</i>
_____	Onésime Gauthier	Praxède Larue, M D Dlle Tapin, Institutrice
M J B Villeneuve, Ptre, Curé	<i>N. D. de Laterrière.</i>	<i>Pointe-aux-Trembles,</i> (Québec.)
Damase Boulanger	M Jos Hudon, Ptre, Curé	M Ed Parent, Ptre, Curé, (2 exemplaires)
Rémi Hudon	<i>Baie St. Paul.</i>	Eug Larue
Calixte Hébert	M C Trudelle, Ptre, Curé, (2 exemplaires)	M Garneau
Frédéric Bolduc	M Thos Larouche, Au- cien Curé	<i>Ste. Foye.</i>
Chs Hudon	Télesphore Fortin, N P	Capitaine J Lëgaré
P Horace Dumais, Arp. Provincial	Ovide Clément, N P	<i>Deschambault.</i>
_____	Madame A Gagnon	J D S Paquin
<i>Bagotville.</i>	M S Boivin	A D Hamelin
M P Boucher, Ptre, Curé	E Boudreau, écr, M D	A Ch de La Chevrotière
L Z Rousseau, écr, N P	<i>Ste. Agnès.</i>	
Damase Hudon	M Js Bureau, Ptre	
L P Lachance	<i>Éboulements.</i>	
Israël Morin	M J P Colfer, Ptre, Curé	
Lucien Tremblay	Cléophe Côté, Instituteur	
J A Gravel	<i>Château-Richer.</i>	
Ferdinand Fassard	M Richard, Ptre, Curé	
Xavier Fortin		

<i>Chicoutimi.</i>		
Dr Martin		
M D Racine, Ptre, Vi- caire-forain		
Thos Cloutier, Clerc No- taire		

<i>Portneuf.</i>	<i>St. Narcisse (Batiscan.)</i>	William Lamb
M L Provancher, Ptre,	A N Dostaler, Instituteur	Sévère de Lottinville
Curé		Aimé Olivier
Dlle L Labranche, Insti-	<i>Sto. Geneviève (Batis-</i>	Jos N Godin
tutrice	can.)	Zéphirin Cormier
Et Fecteau, Instituteur		Joseph Dufresne
Félix Gignac, Marchand	Louis Guillet, jr, N P	John Lalancette
J O Hamelin, Marchand	Dr Jos Trudel	Sévère Bureau
Siméon Larue	Odilon Lacoursière	Jos Elie Panneton, Ptre
Léandre Poliquin		Philippe Gravel
OI Boudreau	<i>ChAMPLAIN.</i>	E Rochon
		L E Gervais
<i>St. Alban.</i>	M N D Marcoux, Ptre,	Théophile Larue
	Curé	Jean Fortin
M P Dionne, Ptre, Curé		<i>Banlieue des Trois-Ri-</i>
	<i>Cap de la Magdeleine.</i>	<i>vières.</i>
<i>St. Raymond.</i>		Honorat Lacerte
	M C Garceau, Ptre, Curé	Olivier Duval
Aug Plaisance		Frs Girard
M Savary		
<i>St. Bazile.</i>	VILLE DES TROIS-	<i>St. Maurice.</i>
	RIVIERES.	
M Sasseville, Ptre, Curé		Joseph Frigon
<i>Grandines.</i>	M L R Lallèche, Ptre,	<i>St. Etienne, (Comté de</i>
	V G	<i>St. Maurice.)</i>
M L Gill, Ptre, Curé	M OI Caron, Ptre, V G	
Dr J N Gouin	M Th Lottinville, Ptre,	Dr Beauchemin
<i>Cap Santé.</i>	Secrétaire Evêché	<i>Shawenegan.</i>
	J M Désilets, Avocat	
Chas Aylwin, N P	Petrus Hubert, N P	M Comeau, Ptre, Curé
<i>Ecureuils.</i>	Samuel Poisson	Firmin Bois
	Joseph Saucier	
F Dussault	Jos N Bureau	<i>La Pointe du Lac.</i>
M Gingras, Ptre, Curé	Zoel Bellefeuille	
	Valère Guillet	M Lasseruaie, Ptre, Curé
<i>St. Prosper.</i>	Godfroy Lassalle	
	Philippe Godin	<i>Yamachiche.</i>
Dominique Ebacher	Ls George Frigon	
P Girard	B Vadebonœur	M H Dorion, Ptre, Cure
<i>St. Stanislas, (Comté</i>	Dame Alcime Brunelle	Thos Gérin Lajoie
<i>de Champlain.)</i>	N L Denoncourt	Frs G Lajoie
	A L Desaulniers	
Elie Rinfret	P E Panneton	<i>Rivière du Loup</i>
H Perrin, Instituteur	M Jos Nap Heroux, Ptre	<i>(en haut.)</i>
Dr Lasseruaie	M T Toupin, Ptre	
<i>Ste. Anne de la Pêrade.</i>	M L S Rheault, Ptre	M J Bouchèr, Ptre, Curé
	F X Tapiu	F X Lambert
J P Dusablon, Marchand	L G Bourdages	Alexandre Gravel
Geo Dauth	T Duplessis	
Dom St Cyr	D G Labarre	<i>St. Léon.</i>
P G Beaudry	Geo E Hart	
M M Marchand, Ptre,	A B Cressé	George Caron, M P P
Vicaire	Sévère Dumoulin	
Dr J B Garneau	Dr Badeaux	<i>St. Didace.</i>
	J G A Frigon	
	O O Désilets	M P Bellemare, Ptre,
	Boucher de Niverville	Curé
	Alphonse Dubord	

<i>St. Justin.</i>	<i>Lanoraie.</i>	Damase Archambault, Etud, Collège
M H Bellemare, Ptre, Curé	F A Brien, étudiant en droit	Alfred Laroze, Ecclésiastique, Collège
L A Houde, N P	John McKercher, Institutur	Jos Archambault, Eccl, Collège
Dr A A Duhamel	—	Pierre Etu, Etudiant, Collège
Dame Hedwige Bastien	<i>Repentigny.</i>	S Laporte, Etud, Collège
<i>Sto. Ursule.</i>	Joel Beaudoin	Frédéric Giard, Etud, Col
Dr C Lavoie	—	Louis Archambault
F P Paquin	<i>Lavaltrie.</i>	<i>St. Roch de L'Achigan.</i>
<i>Maskinongé.</i>	M L Casaubon, Ptre, Vicaire	M Brassard, Ptre, Curé
M L E Bois, Ptre, Curé	—	B Rocher, N P
Ant Saucier, Marchand	<i>L'Assomption.</i>	D Lamarche
Dr Boucher	M F Dorval, Ptre, Curé	<i>St. Jacques de l'Achigan.</i>
<i>St. Barthélemy.</i>	L'Abbé D Laporte, Collège	Le Dr Génand
M U Archambault, Ptre, Curé, (2 exemplaires)	Camille Caisse, Eccl, Collège	<i>St. Henri de Mascouche.</i>
M Brunelle, Instituteur	Arcade Laporte, Eccl, Collège	L Gagné, Ptre, Curé
Dr Félix Côté	Siméon Robillard, Eccl, Collège	M Chevigny, Ptre, Curé
Vincent Marion	Marcel Dugas, Etudiant, Collège	M Coutu, Vicaire
Dr Drainville	Siméon Rivest, Etudiant, Collège	<i>Saint Lin.</i>
<i>St. Cuthbert.</i>	Gustave Martin, Etud, Collège	Le Docteur J Leclair
M A Fiset, Ptre, Curé (2 exemplaires)	Gaspard Fauteux, Etud, Collège	<i>L'Industrie.</i>
Dr H P Ouellet	Paul Cardin, Etudiant, Collège	M le Grand Vicaire
Edouard Charbonneau	Victor Amireault, Etud, Collège	Manseau
<i>Berthier (en haut.)</i>	Damase Gourre, Etud, Collège	J O Desilets
M Gagnon, Ptre, Curé	Joseph Turenne, Etud, Collège	George Baby, Avocat
M Martin, Ptre, Vicaire	Pierre Poissant, Etud, Collège	Ed Guilbault, Avocat
L Tranchemontagne	Léonidas de Salaberry, Etud, Collège	Adolphe Magnan, N P
L R S Tranchemontagne	Adolphe Séguin, Etud, Collège	Dlle Eléonore Parcnais
J O Chalut, N P	Joseph Paquette, Etud, Collège	Le Collège Joliette
J D O McBean	George Dubaut, Etud, Collège	L'abbé C Beaudry
L O Boucher	Damase Piché, Etudiant, Collège	H Champagne
Philippe Drouin	Le Collège de l'Assomption	T Ste Marie
Madame P Giroux	Jérémie Gagnon, Etud, Collège	E Garant
<i>Ile du Pads.</i>	Jérémie Coulombe, Etud, Collège	M Foucher
V Plinguet, Ptre, Curé	—	A Lavoie
<i>Sainte Elisabeth.</i>	—	S Bellerose
J H Dupuis, Ptre, Vicaire	—	F H Geoffroy
<i>Saint Paul l'Hermitte.</i>	—	T Caron
M J Huot, Ptre, Curé	—	Pierre Ménard
	—	Stanislas Desmarais
	—	Dr Boulet
	—	L P H Turgeon
	—	<i>Saint Jean de Matha.</i>
	—	M Plessis Belair, Ptre, Curé

Sainte Anne des Plaines

C Champoux, Ptre, Curé
Hector Granger, Ecr
Dr D Gaudet
Diles Morelle
L L Corbeil, Instituteur
D Latour
Dlle Philomène Gravel,
Institutrice
J B Labelle

Terrebonne.

J Courval, Ecr
L'Hon Ed Masson
Henri Masson
Dr Chapleau
J H Ranson
H Auger, Notaire
Ad Chauvin
G M Prevost, Ecr, N P
L A Forget, Etud en droit
L B Durocher, Ecr, M D
L'abbé Mirault
L'abbé Renaud
J E Masson
L E Desjardins
T M Lapointe
Nicolas Perrin
Ls A Lesieur
Jos Gariépy
Collège Masson
A Ouellette
H Lepage
P N Dupras
Alp Jacques
J O Dutrisac
C E Carmel
Jos Primeau
J E Turgeon
Isaac Théberge
J A Daigneau
J R Turgeon
W R Masson
A Dumas
F Dugal
L R Masson
M Dessautels
M Lapointe, Marchand
Eustache Larose
Joseph Lauzon, Eccl
Isidore Forget, Eccl
Thos Corriveau, Eccl
John S Macdonald, Pro-
fesseur

Lachenaie.

Dr Laurier

*Sainte Thérèse de
Blainville.*

T E Gaudette, M D
A Séguin, N P
C Ouimet
Louis Lussier, Ecole
d'Agriculture
L'abbé Mainguy,
Collège
L'abbé Nantel
L'abbé L Charlebois
Amedée Thérien, Eccl
Aug Laverdière, Eccl

Sainte Scholastique.

Wilfrid Prevost, Ecr,
Avocat

Saint Benoît.

C Aubry, Ptre, Curé
F H Le Maire
Damien Masson

*Saint Jérôme (de
Terrebonne.)*

C A Fournier
M Dagenais, Ptre

*Saint Janvier (de
Terrebonne.)*

D Des Roches, N P

*Sainte Adèle (de
Terrebonne.)*

Dr L Lachaine
G Labrie
A B Lavallée

Saint Eustache.

C A M Globensky, Ecr

*Saint André d'Argen-
teuil.*

L Boisvert, Ptre, Curé

MONTRÉAL.

P A O Archambault, chez
MM Dorion, Avocats.
Edmond Anger, Mar-
chand

Maxime Ayotte, no 7,
rue des Commissaires
C Archambault, Avocat
U E Archambault, Prof.,
rue Côte
J B Brousseau, Et. en
droit chez Ls Bélanger,
Avocat
V P H Bourgeau,
Avocat
Ed Beaudry, Marchand,
rus Notre Dame
M Bourgoin, Et en droit
chez MM. Loranger
Ls Bélanger, Avocat
Ant Bazinet, Marchand
T Bourgoin, Marchand
Bruneau & Dufresne,
Marchands
Jos Beaudry, Marchand
Tailleur, rue St Lau-
rent
H A Bourret, Bureau de
Poste
Ant Brousseau, Notaire,
Côte St Lambert
J J Bogue, Corporation
de Montréal
J L Beaudry, Maire de
Montréal
H Béliveau, Marchand,
103 rue St Paul
Jos Béliveau
Guill Brazeau, Mar-
chand, rue St Laurent
Benoit & fils, Marchand,
rue St Paul
L J Béliveau, Marchand,
rue St Paul
Jos Beaudry, Marchand,
rue Notre Dame
Chs Bonafina, Palais de
Justice
C E Belle, Notaire
J H Beaudry, M D, rue
Visitation
Julien Bissonnette, Li-
verpool & Lon. Ins. Co
J B Beaudry, Marchand,
rue Notre Dame
Ls Betournay, Avocat,
T G Bétiat, chez Jos
Beaudry, Marchand,
J N Beaudry, Bureau de
la Cie. du Richelieu
H A Brodeur, rue St
Gabriel, 41
L'hon Juge Berthelot
R Bellemare
J A A Belle, Avocat, 12,
rue St Lambert

L'hon Saveuse de Beaujeu	F J Durand Notaire	Jacques Grenier, Marchand, rue St Paul
Boucher et Manseau, 131, rue N D (2 exemplaires)	G Desmazures, Ptre, Séminaire de Montréal	L A Globensky
J H Beaulieu, 181, rue St Laurent	F Daniel, Ptre., Séminaire de Montréal	Dr Globensky
S Boliveau, rue St Paul, 129	G d'Orsonnens, Et. en droit, 86, rue St Laurent	Chs Glackemeyer, Greffier de la Cité
A R Barbeau, Liverpool et Lond. Ins. Co	C Desnoyers, Avocat	Geo Groves, Fabrique de Montréal
Max Barbe, 152, rue des Allemands	Dubord & Cie, Marchands, rue St Paul	D Girouard, Avocat
N D D Boucher, rue St Paul, 12	G David, 135, rue Ste Elisabeth	O Gadbois, Commis chez Jos Beaudry
A Chierrier, Palais de Justice	Ed Desrochers, Marchand, rue St Laurent	J A Gravel, rue St Vincent, 23
J P M Cinq-Mars, Marchand Tailleur	Jos Doutre, Avocat	Elzéar Goulet, 136, rue Ste Marie
Damien Choquette, Prison de Montréal	N B Desmarreau, Marchand, rue St Paul	A Gariépy, Banque d'Épargne
J A Chapleau, Avocat	Chs Desrochers, rue St Paul	Honoré Gingras, 196, Rue St Joseph
Jos Comté, rue St. George	Jos Duhamel, Avocat	Jos O Guilmette, 198, rue St Paul
Damase Comte, rue St Urbain, 116	Gaspard Dugga, Palais de Justice	Jos Hausseman, 24, rue St André
C Charbonnault, Tiroir 96 P O	A M Delisle, Sherif	A S Hamelin, chez V Hudon, rue St Paul
C S Chierrier	Eraste d'Orsonnens, Notaire, 91, rue Lagau-chetière	M Hicks, Ptre. Chanoine, Evêché
Joseph Cooke, chez Fabre & Gravel.	Alfred Dubord, Fabrique de Montréal	Isaïe Hudon, chez Hudon & Gélinas
W C H Coffin.	J M Desjardins, Avocat	H. Hudon, Et en droit
Capitaine Cotté, Bureau de la Cie. du Richelieu.	P Falkner, Avocat	C G Himsworth, Palais de Justice
E B Duford, Marchand.	Evariste Fauteux, Notaire, 91, rue Lagau-chetière	J B Homier, fils, Fabrique de Montréal
Benj Durand, chez Th Doucet, Ecuyer.	O Filiatreault, rue Beaudry, 18	L'Institut Canadien Français
Mlle M Durand, 96, rue St Urbain.	Olivier Frechette, Petite rue St Antoine	J Joseph, Et. en droit chez M Laframboise
Gonzalve Doutre, Avocat, rue St Gabriel.	J O Frénière, chez Ls Renaud & C ^{ie} , T Gauthier	W F Kerison, Etud. en Médecine
N P Durand, 96, rue St Gabriel.	N A Giard, 121, rue St Joseph	G H Kernick, Palais de Justice
N Jos Dion, 5, rue Devienne.	Frs Guenette, Avocat	A Lacroix, 49, rue St Laurent
W H A Davies, 169, rue de la Montagne.	Ls Giard, M D, Bureau d'Education	F H Loisselle, Marchand Tailleur
F X Desplaines, 43, rue Craig.	A Giband, Prêtre, Séminaire de Montréal	Nap Legendre, Et en droit
L'Hon L T Drummond.	Romuald Gariépy, M D	Alex Lusignan, Bureau d'Education
L N Duverger, Marchand	M Guerin, Commis Marchand, 122, rue St Paul	P V L'Espérance, Marchand, 118, rue Notre Dame
L G Dubois, Palais de Justice	S Gélinas, Marchand, rue St Paul	O Lemiens, Commis Marchand, 118, rue Notre Dame
E de Bellefeuille, Avocat	P B Gauthier, Marchand,	Z Lizée, Entrepreneur, 95, rue Sanguinet
Paul Denis, Avocat	L'abbé Gendreau, Séminaire de Montréal	P Laurent, 59, rue St. Dominique
Département de l'Éducation—(4 exemplaires)	Octave Giroux, rue St Laurent	J E O Labadie, Notaire
E B Desmarreau, chez Desrochers et Parent	G Gauthier, chez Desrochers & Parent	
Alphonse Desjardins, Avocat	A Girard, chez O Giroux, rue St Laurent	

Jos Lajeunesse, Bureau de Poste	Patrice Lacombe	Côme Perrin, Corpora- de Montréal
Mme J L Leprohon	Amable Loiseau, Palais de Justice	Chs Perrin, Marchand, 107, rue St Paul
Ths F Larseneur, Bureau de Poste	D J Lefebvre, Ptre. Col- lège de Montréal	Z Perrault, chez Thos Wilson, Marchand
J T Letourneux, Mar- chand, 117, rue St Paul	Jos Lupien, rue Bonna- venture, 117	J N Provencher, rue St Laurent
André Lapierre, Mar- chand, rue St Paul	M F X Leprohon, 248, rue Ste Catherine	D E Papineau, Notaire
J B Labelle, Organiste, 193, rue St Antoine	Wilfrid Marchand	J Parent, rue Notre Dame
O Lecours, chez Benoit et fils, Marchands, rue St Paul	S Morisson, Post Office B 439	T Présontaine, Mar- chand
Chs Lenoir, chez Rol- land & Cie, Marchands, rue St Paul	O Monette, 46, rue St Louis	J Perrault, chez T Pré- fontaine
Thé. Laurin, chez Rol- land & Cie, Marchands, rue St Paul	G Monseil, Bureau du Gaz	C E Paquet, 130, rue St Paul
Trefflé Lafricain, chez Jos Beaudry, rue Notre Dame	L'hon Juge C Mondelet	Messire Perrault, Sémi- naire
Z Laurier, chez Jos Beaudry, rue Notre Dame	L E Morin, 125, rue des Commissaires	Dr Picault
R O G Latramme, Avocat	C Melançon, Marchand, 101, rue St Paul	F Pominville, Avocat
Maurice Laframboise, Avocat	Les Monat, Marchand, rue St Paul	C F Pratt
Aug Laforce, 131, rue Notre Dame	Frs Moquin, chez Dubord et Cie, Marchand, rue St Paul	L R Roy, chez H & H Merrill
L Leblanc, 7, rue St Do- minique	Peter McDonnell, Cor- poration de Montréal	S Rivard, Avocat
Geo Languedoc, Palais de Justice	N Marien, Marchand, 41, rue Notre Dame	F J Ricard, Avocat
J E Lafond	M Edmond Moreau, Ptre, Evêché de Montréal	P S Rousseau, Ptre, Séminaire
J L Latane, Marchand, 124, rue St Paul	H Moreau, Chan., Evê- ché de Montréal	Pierre Ryan, Avocat
Jos Lévesque, rue Bonna- venture	Les Marchand, Courtier	Ed Ranson, Corporation de Montréal
Chs Leblanc, Et en droit	Dr Munro	Jos Royal
J A E Levert, 291, rue Ste Catherine	Ed Moreau, Notaire	F X Rousseau, 3, rue Grothé
A C C Larivière, chez Haldimand.	J B Marcoux, Bureau d'Education	Louis Renaud, fils
Charles Lacaille, rue St Paul	Edouard Mayer, 108, rue Amberst	Renaud et Cassidy, Mar- chand
M L Lafricain, Bureau de Poste.	Alfred Nelson, M D	Madame Russell, 66, rue St Hubert
Alph Leclair, 152, rue Sherbrooke.	Ad Ouimet, Avocat	A C Senécal, rue Ste Marie, 8
M Lamère, Bureau de la Cie. du Richelieu	Jos O'Brien, Corporation de Montréal	D Senécal, Avocat
Major Latour.	Gedeon Ouimet, Avocat	L W Sicotte, Avocat
E Lefebvre, Conducteur de Malle	P Provost, 56, rue Ste Marie	O Souliere, chez Fran- çeur et Giroux, rue St Laurent
H T Lecours, Petite rue St Denis, 4	Leandre Prevost, 54, rue Campeau	Chs Steward, chez Les Renaud
V H Lefebvre, Bureau du Gaz	M P'Abbé Pruneveau, Séminaire Montréal	M J A Singer, Ptre, Sé- minaire
	L'hon L J Papineau	Chs Seers, 15, rue Inspec- teur
	Ovide Perrault, Etudiant en droit	M H Santorn, Palais de Justice
	David Pelletier, Mar- chand, rue Notre Dame	M F X Trépanier, Col- lège de la Montagne
	M E Picard, Ptre, Sémi- naire	H R C Trestler
	M P'Abbé Prévost, Ptre, Séminaire	F X A Trudelle, Avocat
		Romuald Trudeau
		Les Thibault, chez Hen- derson et Cie, rue Notre Dame

M Jos Z Trudeau, N P, rue St Denis, 172	<i>Saint Laurent, (près de Montréal.)</i>	<i>Norton Creek.</i>
Chs A Terroux, Palais de Justice	—	Z Santoiro
L D Touchet, chez J B Beaudry, rue Notre Dame	Le Collège St Laurent Les Sœurs de Ste Croix P M Eug Boisvert, Eccl J B Lecours, cultivateur	<i>Sainte Marthe.</i>
L'Union Catholique de Montréal	<i>Côte St Paul, (Montréal.)</i>	—
Jude Valois, Marchand, Place Jacques Cartier	—	E H Lalonde
M Valois, Eccl., Sémi- naire	A E Leclerc	<i>Sainte Geneviève (de Montréal.)</i>
A E Valois, Et. en droit N Villeneuve, 104, rue St Paul	<i>Côteau St Pierre, (Montréal.)</i>	—
O Villemaire, 33, Place Jacques Cartier	M Lalonde, Instituteur	D Filiatreault, N P
Trefflé Loiselle, au Pa- lais de Justice	<i>Sault au Récollet.</i>	<i>Isle Perrot.</i>
Olivier Berthelet, rue Dorchester	—	M Groulx, Ptre, Curé Octave Daoust Dlle Jobin
Emmanuel Messier, rue Visitation, 63	Aug Dagenais Pierre Lachapelle J Meilleur, N P	<i>Beauharnois.</i>
N J Bourbonnière, rue Ste Thérèse	<i>Saint Vincent de Paul.</i>	—
Louis Villemaire, rue St Paul, 105	—	A de Martigny M Charland, Ptre, Curé L A Dequoy, Ptre, Vicaire
E A Dubois, Bureau de la Fabrique	N Lavallée, Ptre, Curé Le Col Bellerose Desiré Corbeil J B Constantin.	Le Frère Directeur du Collège P Laurencelle Léon Doutre, Avocat
Edouard Fournier, Ban- que du Peuple	<i>Saint Martin.</i>	<i>St Timothée.</i>
Messire Brais, Hôtel- Dieu, Mont Ste Famille	—	—
Madme J B Trudel, rue Inspecteur, 15	Dr Poitevin Col L Bélanger Louis Lavoie, Maire Jos Pariseau Isaïe Lavoie	J O Archambault, Ptre, Curé H Filiatreault, Ecr, M D Norb Branchaud, mar- chand Cyr Boissonnant L Gervais, Eccl, N P F X Beauregard
PH Morin, rue Ste Eli- zabeth, 68	<i>Sainte Rose.</i>	—
Narcisse Girard, chez John Leclair	D A P Belair	<i>Sainte Cécile de Beau- harnois.</i>
L J B Beaubien, chez le Dr P Beaubien	<i>Pointe Claire.</i>	—
J A Lapierre, rue St Laurent, 13	—	A Thibault, Ptre, Curé Etienne Prevost, Ecr, M D E A Demers, Ecr, N P Moïse Plante J B C St Amour C A Codebecq, Insti- tuteur J A Massé, Eccl, N P
<i>Pointe aux Trembles, (Montréal.)</i>	M Olivier, Instituteur M Bourgeault, Ptre, Curé	<i>Saint Aucte.</i>
Dr T H Perrault	<i>Sainte Anne du Bout de l'Isle.</i>	—
<i>La Longue Pointe.</i>	—	L A Masson F Rochet, Ptre, Curé L A Grenier, N P Jos Hudon dit Beaulieu
J B Drapeau, Ptre, Curé	M Chevretils, Ptre, Curé	—
O S Perrault, Ptre, Vi- caire	<i>Caughnawaga.</i>	—
J B Morin	M De Lorimier	—
<i>Rivière des Prairies.</i>	<i>Chateauguay.</i>	—
Alfred Toupin, Ptre, Curé	M Couvrette Capt D Bourgeois	—

<i>St Clet.</i>	<i>Carillon, (Ottawa)</i>	<i>Peterboro, (C W)</i>
M Marsolais, Ptre, Curé	André Saint Denis	Lemay, Turcot & Co, (2 exemplaires)
<i>Coteau du Lac.</i>	Henry Duffy	<i>Lindsay, (C W)</i>
Dr Gaspard Dauth	<i>Aylmer, (Ottawa)</i>	Aug Cadotte
J H La Ferrière	M F Michel, Ptre, Curé	<i>Toronto.</i>
G J Beaudet, Ecr	L Coutlée	R Coleman, <i>Canadian Freeman.</i>
<i>Coteau Landing.</i>	M A Beaudry	<i>Sandwich, (C W)</i>
J L Coutlée, Etud en droit	Chs B Rouleau	L'Evêché
<i>Saint Polycarpe.</i>	<i>Papineau-Ville.</i>	F J Ouellette
M Cholette, Ptre, Curé	F S McKay, N P	<i>Milford, Massachusetts</i>
E A Mansenu	<i>Ottawa (Cité)</i>	Maxime Bourret
<i>Vaudreuil.</i>	Dlle Caroline Borne	Irenée Daignault
J L Boulé, N P	Dr C de Beaubien, rue York	Joseph Paquin
F D Bastien, N P	Eusèbe Varin, Coin des rues Sussex et Clarence	Eusèbe Méthot
E L J Avila Valois, M D	Dr C R E Riel, rue Sussex	Cyrille Bourret
J B Bourque	Paul Bourgeois, Ecr, rue Murray	Joseph Dubois
<i>Rigaud.</i>	Eugène Martineau, rue Sussex	Jean Dubois
J B A Mongenais	Chs U Lindsay, chez Broughs, Buchanan & Co	Rev P Beaudry <i>Manchester, (New Hampshire, U S)</i>
P Bélanger, Ptre, Curé	Horace Lapierre, rue Sussex	J Langlois Jr
Dlle Léontine Tessier, (<i>Mount Oscar</i>)	Chs Léger, rue Sussex	<i>Malons, (Franklin Cy., N Y)</i>
F Chouinard, Ptre, Direc- teur du Collège	Philippe Riel, rue Sussex	<i>Détroit, (Michigan)</i>
L'abbé Beaudoin, Col	N Germain, rue Sussex	Alfred J DuCharme
J Fletcher, élève du Collège	L J B Lazure, rue Sussex	Richard R Elliot
Adrian McMillan, Etud, Collège	Ld Fontaine, rue Sussex	W Casgrain, U S Lake Survey
Ronald Macdonald, Etud, Collège	Napoléon K Falkner, rue Sussex	<i>Bourbonnais Grove, (Illinois)</i>
Jos Tussé, Etud, Collège	Th Dumouchelle, rue Sussex	Reverend J N Gingras.
T Dugal, Etud, Collège	C C Peltier, Boîte 186, P O	A Brunet
A Mainville, Etud, Col- lège	Rev P Brunet, Ottawa	<i>Kankakee City, (Illinois),</i>
A Mongenais, Etud, Col	Joseph Barrette	Reverend J Côté
Rod Desjardins, Etud, Collège	P Marier	Jos Gélinas
Arthur Mador, Etud, Collège	H J Friel, Ecr	Jos Lecours
Jos Lapointe, Etud, Col- lège	Rev. P Lefebvre, Ptre, Professeur au Collège d'Ottawa	N Rivard
Jos St Denis, Etud, Col.	<i>Mont St Jean.</i>	P Paquin
<i>St André Avellin.</i>	François Béchard	Rev J Ducroux <i>Ste Anne, Kankakee- County, (Illinois)</i>
M C Guillaume, Ptre Curé	<i>Calumet Island, (Ottawa)</i>	
Emile Quesnel		
J N Rousseel, N P	Damase Théorets	

Rev P Paradis
Manteno, (Illinois)

St Louis, (Missouri)

F B Poirier
D Désilets
Jos Archambault

Gibraltar

Sergent Ludger N Voyer
100me Reg

Pointe Levi, Est

Pierre Bourget
Ch Bourget, N P
H Routier, Ptre, Curé
Arthur Verrault
Moïse Sharer

Point Levi, Ouest.

M Déziel, Ptre, Curé
J Hudon, Ptre, Vicaire
P C Dumontier
Pierre Lofrançois,
Jacques Jobin
Dr Goulet
Léon Roy
F X Lemieux
C F Bazin
L Ed Couture
Jos Roy, (chez M Geo
Couture)
Joseph Groleau
Ls Carrier
Napoléon Roy
Michel Bacquet
Wm Mirey
Collège de Notre Dame
de Lévis

Québec, Sud.

M J F Dolbec, G T R
M Benoit Marquette, P O

St. Henri de Lévis.

C A Collet
M Grenier, Ptre, Curé
Onésime Genest
Dame Veuve Chs Collet
Ls R Fortier

L T T Genest
Onésime Carrier

Beaumont.

A Campeau, Ptre, Curé
Odilon Legendre, Insti-
tuteur
Chs Letellier

St. Anselme.

J B Carrier
C A Bélanger

St Michel de Bellechasse.

M Drolet, Ptre, Curé
M Dufresne, Principal du
Collège

Saint Raphaël.

N Beaubien, Ptre, Curé
F X Gagné, Ptre, Vicaire

Saint Gervais.

P Pouliot, Ptre, Curé
Dr A Tétu
Louis Goulest

Saint Lazare.

Ed Dufour, Ptre, Curé

Sainte Claire.

L T Bernard, Ptre, Curé
Loufs Fortier, Etud en
droit

Saint Jean Chrysostome
(dist de Québec.)

Lazare Tanguay

Saint Charles de Belle-
chassa.

Cyprien Gagné

Saint Romuald de
Etchemin.

Damase Roberge
Anselme Lefebvre
Julien Gosselin
F X Guay

Sainte Marie, Beauce.

François Haman
Major G N A Fortier
M Chaperon, Ptre, Vic

Saint Joseph, Beauce.

Zéphirin Vézina
Dr J Taschereau
J Vézina, Avocat

Saint François, Beauce.

Adolphe Dion
J E Proulx, N P
Dr G B Lafleur

Saint George, Beauce.

F C B Dulac

Tring.

Jos Béland, Ptre, Curé
Zéphirin Bertrand, Cul-
tivateur

Forsyth, Beauce.

N Robert

St. Flavien.

G Casgrain, Ptre, Curé

Saint Antoine de Tilly.

Dr Fournier
Télesphore Lefebvre, In-
stituteur
Dlle Honorine Dumais,
Institutrice
B Robin, Ptre, Curé
Zéph Béland, Marchand
C F Dionne

Sainte Apollinaire.

M de Gaspé, Ptre, Curé

Saints Croix.

M Belleau, Ptre Curé
L A LeGendre

St. Emélie de Labi-
nière.

Jos Lord

<i>Lotbinière.</i>	<i>La Rochelle, (St. Grégoire.)</i>	George Vaillancourt, Etud, Collège
F X de Villers, Marchand	J Harper, Ptre, Curé	Alphonse de Blois, Etud, Collège
C E Desroches	H Trahan, Ptre, Vicaire	Charles Bellemare, Etud, Collège
Aimé Cinq-Mars	Dr G A Bourgeois	Jacques Pelletier, Etud, Collège
Thos Bédard	L L Rivard, Ecr	Edmond Emond, Etud, Collège
Eloy Beaudet	Joseph Prince, Ecr	Vertumne Peloquin, Etud, Collège
M Lemay	Stanislas Doucet, Ecr	Ludger Gaudet, Etud, Collège
Jos Coulombe	Mde François Prince	Octave Hardy de Chantillon, Etud, Collège
C A Lemay, N P	Ls M Laplante	Hector Marchildon, Etud, Collège
Octave Hamel	Benoit Vigneau	Wilbrod Pitre Ferron, Etudiant, Collège
H Bernier	Madame Cyrille Prince	Ludger Grest de la Barre, Etud, Col
Mlle Dulice Pôrusse, Institutrice	Mde Jean Charles Prince	Chs Gill, Etud, Col
M Pétrisson, Ptre, Vicaire	Académie des Garçons	Eugène Gouin, Etud, Col
	Mde la Supérieure du Couvent	Arthur Landry, Etud, Col
	L'Académie des Filles	J B Comeau, Eccl, Col
<i>St. Edouard de Lotbinière.</i>	Wilfrid Guilmette, Etud	Henri Gaspard Hénault, Etud, Col
	Pierre Désilets	Hilarion Thibodeau, Etud, Col
Mlle Virginie Leclerc, Institutrice	Adolphe Brassard	Adolphe Hamelin, Etud, Col
	Denis Brassard.	Abraham Laforcé, Etud, Col
<i>St. Jean Deschailions.</i>	<i>St. Celestin.</i>	Elzéar Gérin Lajoie, Etud, Col
	M Marquis, Ptre, Curé	La Société Plessis, Col
M J B Perras, Ptre, Curé	M Richard, Ptre, Vicaire	Le Conseil des Dix, Col (3 exemplaires)
P C Levasseur, Marchand		Denis Gérin, Etud, Col
Ch Pageau, Instituteur	<i>Nicolet.</i>	<i>St. Monique, via Nicolet.</i>
<i>Saint Pierre les Béquets.</i>	Ls Th Fortier, Ptre, Curé (2 exemplaires)	James Bailly
Made Lubin Rousseau	C Moras Beaubien, Ecr, Avocat	Z Rousseau, Ptre, Curé
<i>Gentilly.</i>	L'abbé Ths Caron, Supérieur du Collège	
Maxime Defoy, N P	L'abbé A N Bellemare, Collège	<i>La Baie du Febvre.</i>
J B Legaré	L'abbé Isaac Gélinas, Collège	D Paradis, Ptre, Curé
<i>Béancour.</i>	L'abbé M Proulx, Collège	F X Vanasse, Ptre, Vic
M Malo, Ptre, Curé	L'abbé J Blais, Collège	Jos Smith, Ecr M D
Jos Jutras, Ecr	L'abbé Douville, Collège	Jos Duguay
Onésime Désilets, Ecr	L'abbé Barolet, Collège	Eug Belcourt
Elzéar Landry, Ecr M D	F X Desautniers, Eccl, Collège	J B Scott, marchand
L P Brassard, Ecr M D	Théophile Sicard de Carusel, Eccl, Collège	<i>St. Zéphirin.</i>
Benjamin Rivard, Ecr	Louis Aimé Masson, Eccl, Collège	J B Leclerc, Ptre, Curé de Ste Brigitte
Mlle Elisa Rivard	Agapit Legris, Eccl, Collège	
Sévère Leduc	Norbert Ouellet, Eccl, Collège	
P Clovis Beauchesne	Agénor Moreau, Eccl, Collège	
Moïse Doucet	Edouard Beliveau, Eccl, Collège	
Ch Lacourse	Pierre Marchand, Eccl, Collège	
Olivier Landry		
Mlle Clarisse Beauchemin		
<i>Sts. Gertrude.</i>		
Paul de Villers, Ptre, Curé		

<i>Pierreville.</i>	<i>Saint Robert.</i>	<i>Saint Ferdinand d'Halifax.</i>
M Maurault, Ptre, Curé	M Dumontier, Ptre, Curé	M Bernier, Ptre, Curé
Ignace Gill, Ecr		M P C Pelletier, Mar- chand
Alf Mignault, Ecr, M D	<i>Ste. Victoire, (via St. Hilaire.)</i>	M L M Roussenu
Henri Vassal		
Timothée Ayotte	M Durocher, Ptre, Curé	
U Pitt	<i>Sorel.</i>	<i>St. Christophe d'Artha- baska, (C. E.)</i>
Joseph Rascony		M Elzéar Ouellet
Elie Giard	H Millier, Ptre, Curé	M Ch Marchand
L Rochon	L S Lambert, Ptre, Vicaire	Théophile Côté, Ecuyer, N P
J B Shoener	J O Duplessis, Ecr, N P	N A Beudet, Ecr
Louis Gill	P Cadieux, Ecr, M D	
	A N Gouin, Ecr, Avocat	
<i>St François du Lac.</i>	Jos Bourret	<i>St. Norbert d'Artha- baska</i>
A E Brassard	Henri Labelle	
Aimé Roy	F X Craig	Guil. Crépeau
	Alfred Boucher	<i>Wotton.</i>
<i>St. Michel d'Yamaska.</i>	Michel Mathieu	
L Tourigny, Ptre, Curé	Capitaine G St Louis	M Hamelin, Ptre, Curé
L Rousseau, Ecr, M D	Jules Chevallier	M N Bourque
F X Rivard, Ecr. N P, (3 exemplaires)	J B Pontbriand	<i>Danville (Wotton.)</i>
R M S Mignault, Ecr, M D	J G Patenaude	M Bochet, Ptre, Curé
G Armand, Ecr	Les Frères des Ecoles Chrésiennes	M Ch De Cazes, M P P
Jos Pepin, Etud en droit	J B L Précourt	
N L Lasalle	Pierre Beaulac	<i>Warwick.</i>
Pierre Letendre	Chs D Paradis	M Lacoursière, Prêtre, Curé
E A Paradis	C A A Laferrière, In- stituteur.	<i>Ham, Sud.</i>
Nazaire Camiré	L A Cartier	L C Bourgeois, Ecr
Louis Boisvert		<i>Sherbrooke.</i>
Joseph Salvas	<i>Stanfold.</i>	M G E Rioux
Louis Labbé		M Ch Bélanger, Etudiant en droit
Louis Lafleur	M Jos Trudel, Etud en droit	<i>Coaticooke, (C. E.)</i>
Gilbert Bourdelais	Geo J Pacaud, Ecuyer	M L S Boivin
Alfred Charland		<i>Waterloo, (Comté de Shefford.</i>
A N Paradis	<i>St. Valère de Bulstrode.</i>	M Boyce, N P
O J Paradis, Facteur d'orgues	M Dauth, Ptre, Curé	M J J Carpentier
Dame Charlotte de Ton- nancour	<i>Broughton.</i>	M Paul Chamberlan
J M Charland, huissier	M O Grenier, Ptre, Curé	M Jos Chamberlan
Michel Cardin		
	<i>Somersst.</i>	
<i>Saint David, (District Richelieu.)</i>		
J B Commeault, N P	L'hon Ch Cormier	
	M P O Trigranne	
<i>Saint Aimé.</i>	M Théodore Cormier	
	M Cyrille Laurendeau	
Pierre Gélinas, N P	M J A Rousseau	
M LeBlanc, Ptre, Curé	Damo veuve D Lavigne	
<i>St. Jules.</i>	<i>Ste. Sophie d'Halifax.</i>	
M C E Fortin, Ptre, Curé	M F Brunet, Ptre, Curé	

<i>Shefford.</i>	Alfred McConville, Etud. en droit	<i>St. Barnabé, (Comté de St. Hyacinthe.)</i>
Rev Ch Boucher, Ptre, Curé	<i>St. Fulgence de Durham.</i>	M J C A Desnoyers, Ptre, Cure
<i>Stukoley, (Nord)</i>	Fulgence Préfontaine, Ecr	<i>St. Hyacinthe.</i>
M G N Gauthier, Ptre Curé	<i>St Germain de Grantham.</i>	Boucher de la Bruère, écr
M L Paquet		Clément Millier
M C Tétu, N P		Eugène St Jacques
M C Tessier		L G Gladu
M Ant Audet	M Baillargeon, Ptre, Curé	Oscar Dunn
<i>Ely, (Sud.)</i>	<i>Acton.</i>	Dlle H Raymond
M F Violetti		G M Desforgés
<i>Roxton, (C. E.)</i>	M N E Ricard, Ptre Curé	Victor Côté
	P Quinn, Ptre Vicaire	Dlle Drolet
M Michon, Ptre Curé	Rev L C Wurtele	L'Evêché
<i>Farnham, (Ouest.)</i>	H Lippé	Max A Kéroack
	Ls Grotton	John Lusignan
M Alfred Patenaude	Dr Mount	Antoine Bisillon
M Edmond Clément	F X Renaud	M Duhéno
<i>Richmond, (C. E.)</i>	J B A Tremblay	F A Larocque
	Antoine Vachon	W Chagnon, Avocat
M L Trahan, Ptre, Curé	Gédéon Dubarde	A F Beaudry
<i>Melbourne, (C. E.)</i>	J D Pelletier	Ambroise Nolin
	<i>Upton, (St. Ephrem d').</i>	G C Dessaulles, écr
François Côté	Paul Maurice	M Plamondon
Louis Desaulniers	<i>Upton (St. Guil- laume d').</i>	Henri Barbeau
<i>L'Avenir, (C. E.)</i>	O Bellemare, Ecr N P	Richard Lespérance
M Gouin, Ptre, Curé	Louis Allard	Le Collège
<i>Kingsey, (C. E.)</i>	Henri Houle	M P'Abbe F Dufresne
	M N Keroack, Ptre, Curé	M l'abbé O Allaire
Rev M Guilmet, Ptre, Curé	<i>Compton.</i>	M P'Abbe R Laruo
<i>Drummondville, (C. E.)</i>	M E Gendreau, Prêtre	M P'Abbe J J Prince
	<i>Ste Hélène, (Comté de Bagot.)</i>	M P'Abbe F Tétréau
M J O Prince, Ptre, Curé (2 exemplaires)	M J B Dupuy, Ptre Curé	M P'Abbe P Lévesque
M Luc Désilets, Ptre, Vicaire	<i>St. Hugues.</i>	M P'Abbe C Poulin,
Thos Desnoyers, Avocat	M M Archambault, Ptre Curé	M C Gaboury, Eccl
Jos Manseau, N P	M Isidore Hardy, Ptre, Vicaire	M Ed Lecomte, Eccl
P A Bérard, M D	Hubert Piché	M Létourneau, Eccl
J T Caya, Greffier C C	Dr Desrosiers	Noé Pratte
Jas Barnard, Instituteur	Dr Palardy	Alfred Bernier
Pierre Blais, Marchand	E Lafontaine	Arthur Huot
J D Boisvert, Marchand		Leonard Benoit
La Bibliothèque paroissiale		D Laberge
		G Papineau
		L L Dupré
		L Arpin
		J B Thomas
		W Benoit,
		A Premeau
		S Darche
		Jos St. Michel
		W H Chapdelaine
		Arsène Dubuc
		Joseph Descheaneau
		L Leblanc
		J Bte Michon
		Jos Demers
		S Adam

Jos Beauchemin
 Jos Lemaître
 Th Boivin, Ecr.
 Al Phaneuf, Eccl
 Frédéric Audet
 Ol Chalifoux

St. Pio.

P H Bernier
 J B Mettras
 Ol Morin
 G Morin
 Institut Canadien
 J L Beauchamp

St. Liboire.

J C Bachand

Sts. Rosalis.

Isaac Lusaiur

La Présentation.

M Jos Beauregard, Ptre,
 Curé

St. Simon.

M H L Girouard, Ptre,
 Curé
 Louis Morin
 F X Cadieux
 Ch H Leroux, Inspecteur
 d'Ecoles

St. Dominique.

Octave Milette
 Dr Chagnon

St. Marcel.

M P A Sylvestre, Ptre,
 Curé

Milton.

F F Legendre

St. Grégoire le Grand.

M Tétréault

Sts Marie de Monnoir.

F Gatién
 J F J Gatién
 Frs Meunier

Flavien Boutillier

M Fontaine
 A Donais
 F X Blanchet
 Jérémie Racicot
 Antoine Polnier
 M l'Abbé J S Vigent,
 Ptre Directeur, Collège
 J Jodoin, Eccl, Collège
 H Milette, Eccl, Collège
 C Thibault, Eccl, Collège
 J Harrigan, Eccl, Collège
 El Gravel, Eccl, Collège
 A Nadeau, Eccl, Collège
 D Halde, Procur. Col.
 U Charbonneault, Etu-
 diant, Collège
 J Noisieux, Etud, Collège
 P Desautels, Etud, Col
 T Bélanger, Etud, Col
 Js Bessette, Etud. Col.
 Ed Duquette, Etud, Col
 D Asby, Etud, Col
 F Davignon, Etud, Col
 Ed Lareault, Etud, Col
 S Demers, Etud, Col
 Alfred Vigeant, Etud,
 Col
 Jos Bergeron, Etud, Col
 Am Forgette, Etud, Col
 H Gasuille, Etud, Col
 Le Collège de Monnoir

St Césaire.

J A Provençal, Ptre,
 Curé
 M T Desnoyers, Ptre,
 Vicaire
 Dame W H Chaffers
 J F Morin, Ecr M D
 Frs Baudrias, Ecr M D
 C Pepin, Ecr N P
 J B Plamondon, Mar-
 chand
 R P Pepin, Marchand

Rougemont.

Ulderie Messier, Mar-
 chand

St Jean Baptiste.

M Hevey, Ptre, Curé
 Docteur Béique

St Damase.

T Lapalme

L'Ange Gardien,
 (Comté de Rouville)

M P L Paré, Ptre, Curé
 Dlle Octavie Barsalou,
 Institutrice

St Alexandre d'Iberville.

M O Desorcy, Ptre, Curé
 A A L Brien, Ecuyer

St Luc.

Zéphurin Papineau
 J D Cadieux, Ecr

*Ste Brigide, (Comté
 d'Iberville.)*

M J'E Germain, Ptre,
 Curé

St Jean (Dorchester.)

M C Larocque, Ptre,
 Curé
 M Jasmin, Ptre, Vicaire
 W A Marchand, Ecr
 J P Carreau, Ecr
 H J Larocque, Ecr
 F H Marchand, Ecr
 T R Jobson, Ecr
 C J Laberge, Ecr
 Jos Delagrave, Ecr
 F G Marchand, Ecr
 E Bourgeois, Ecr
 J B Carrières
 Alexis Bertrand
 Ludger Langelier
 Jean Bourguignon
 A Davelles
 Mde Abraham Demers
 J E Clément
 Chs Langelier, Ecr
 D Beauvais

Iberville.

Phil Beaudoin, Ecr
 F Mongeon, Ecr
 Ch Robert, Ecr
 A Dufresne, Ecr

Mont Johnson.

L A Auger, Ecr

Henriville

Th Brassard

<i>St. Valentin.</i>	Dlle. Hermine Beauchemin	<i>St. Denis, (Rivière Chambly.)</i>
M G Lesage, Ptre, Curé	Joseph Beauchemin	M A O'Donnell, Ptre, Curé
<i>Grande-Ligne.</i>	Ch Blanchard (2 exemplaires)	M F Pratte, Ptre, Vicair
Philippe Roy	Elzéar Blanchard	Victor Gareau
Siffroy Trudeau	Vilbon Blanchard	A Mignault, M D
<i>Lacolle.</i>	Philias Beauchemin	J O Thibodeau
T Bachant	A A Bourque	<i>St. Mathias, (Village Richelieu.)</i>
Magloire Fortin	Louis Brunette	C H Beauchemin
<i>Napierville.</i>	François Charland	<i>Chambly.</i>
M J Primeau, Ptre, Curé	Philippe Duclou	M C Martin, Ptre, Curé
S Pagnuelo, Ecr, Avocat	M E Durocher, Ptre, Curé	Dr Verchère de Boucherville
J L Décarv, Ecr, Avocat	H Duvernay	E St Germain
Edmond Morrisson	Vilbon Huot	M D'Eschambault
Gaspard Laviolette	Amable Jodoin	Mlle L Mullen
<i>L'Acadie.</i>	Octave Lambert	<i>Contrecaur.</i>
M R Robert, Ptre, Curé,	M A Lemay, Ptre	M L'Heureux, Ptre, Curé
N Gervais	Prudent Malot, Ecr	<i>St. Bruno.</i>
B Laroque, Ecr	M O Pelletier, Ptre, Vicair	M M Piette, Ptre, Curé
Jos E Godreau	H Préfontaine	<i>Varennec.</i>
<i>St Rémi.</i>	Pepin Pepin	L H Massue, Ecr
M S Tassé, Ptre, Curé	J N Turcot, Ecr M D	J N A Archambault, Ecr
<i>Saint Constant.</i>	Hertel de Rouville	Dlle C Lussier
M J B Primeau, Ptre, Vicair	N Pepin	Dlle J Perrault
J B Defoy	Jos Préfontaine, fils	A Girard, Ecr
Joseph Paradis	Mme Jos Daigle	Chs P L de Martigny
<i>St Jacques le Mineur.</i>	<i>St. Hilaire.</i>	Dr Duchesnois
M J Morin, Ptre, Curé	P A Sénéal, Ecr	Dr C F Painchaud
M Abraham Falcon, fils	M I Soly, Prêtre, Curé	E A Beaudry
<i>Laprairie.</i>	L Collette	<i>Boucherville</i>
Le Commandant Fortin	<i>St. Antoine, (Rivière Chambly.)</i>	L'Hon Louis Lacoste
M J Gravel, Ptre, Curé	C P Germain, N P	C B de Boucherville, Ecr,
M J B Allard, Ptre, Vicair	Hercule Paradis	M P
<i>St Isidore, (Comté de Laprairie.)</i>	Louis Gravel, Ecr	M Thos Pepin, Ptre, Curé
M J E Dupras, Ptre, Curé	C Bouchard, Instituteur	M Lussier, Ptre, Vicair
M Poirier	<i>St. Charles, (Rivière Chambly.)</i>	L Normandin, N P
<i>Belail.</i>	P T Masson, Ecr, Senior	<i>Longueuil.</i>
J Bte Allard, Ecr M D	P T Masson, Ecr, Jr	Captne Ed Lespérance
	O Hebert	
	O Benoit	
	Frs Brodeur, fils	
	<i>St. Ours.</i>	
	Jacques Dorion, M D	
	Aug Bonier	

J A Gariépy
L L A Thibault
Arthur Gariépy
M Champeno, (chez M
Ed Lesperance)
N Mignault, Notaire

*Sainte Anna de la Poca-
tière.*

L A Bourret, Ptre, Curé
P Girard, Ptre, Vicaire
Florence Du Guise, Ecr
E Dionne, Ecr
A Martineau, Ecr
Dame Vv. Chs. Gosselin
F J Dion, marchand
Ph Gauvreau
Ag Caron
Edmond Talbot
Firmin H Proulx
Jos Deslauriers
David Lavergne
M P'Abbé Sirois, Ptre,
Collège
M P'Abbé Dubé, Collège
M P'Abbé B Leclerc, Col-
lège
M P'Abbé Ludger Blais,
Collège (2 exemplaires)
M P'Abbé F T Paradis,
Collège
M P'Abbé W Blais, Col-
lège
M P'Abbé Nazaire Le-
clerc, Collège
M P'Abbé P Lagnacé, Su-
périeur, Collège
Thos Begin, Procureur,
Collège, (4 exemplaires)
Philippe Sylvain, Etu-
diant, Collège
Albert Blais, Etudiant,
Collège
Théophile Montminy,
Etudiant, Collège
Edouard Leclerc, Etu-
diant, Collège
Prudent Casault, Etu-
diant, Collège
Ernest Gagnon, Etu-
diant, Collège
F X Bossé, Etudiant,
Collège
Amédée Pouliot, Etu-
diant, Collège
Amand Lacasse, Etu-
diant, Collège

Ludger Marceau, Etu-
diant, Collège
Aïph Poulin, Etudiant,
Collège
J Smouth, Professeur à
l'École d'Agriculture
Auguste Faffurd, Ecole
d'Agriculture

L'Islet.

F X Delâge, Ptre, Curé
C Galarnau, Ptre, Vic
O A Casgrain, Ecr, Avo-
cat
Major S Gamache, Ecr,
N P
Napoléon Lavoie, Ecr,
M D
Dlle Zoé Giasson
F X Garant
Bibliothèque paroissiale
Les Frères de la Doc-
trine Chrétienne
Onésime Giasson, Anse
à Gilles
Jos Achille Fortin, Ecr,
A P
O E Casgrain, Ecr
Dlle Vitaline Caron

Sainte Louise.

M Casgrain, Ptre, Curé
Saint Roch des Aulnais.
D H Tétu, Ptre, Curé, (2
exemplaires)
J B Dupuis, Ecr, J P
P A Dionne, Ecr, J P
Amable Morin, Ecr
A B Chiniquy
F X Potvin
Wm Pelletier
Alfred Miville

Saint Jean Port Joli.

L Parant, Ptre, Curé
S Drapeau
P G Verreault, N P
Charles Carrière

Montmagny.

C Lafontaine, Ptre, Vi-
caire
J R L Hamelin, Ptre, Vi-
caire
L H Blais, Ecr, Avocat

J Théberge, Ecr, M D
S L Bacon, Ecr, M D
Louis Fournier, Ecr,
J P
James Oliva, Ecr, Avo-
cat
M Vallée
Mathias Casault
Jos Fiset
Frédéric Bélanger
Octave Dion, Marchand
F X Gendreau
Sir E P Taché,

*St. Pierre, Rivière du
Sud.*

Philippe Verreault, A P
F A Blais, Ecr, Avocat

*St. François, Rivière
du Sud.*

Jérôme Paré

St. Pacôme.

M François Bégin, Ptre,
Curé
J B Martin, N P

Cap St. Ignace.

Anthime Bossé
W Bossé
L A Beaubien, N P
Major N Nadenu
Salime Gamache
Dr L J Elz Desjardins
Prosper Bernier, Culti-
vateur

Kamouraska.

C Déry, Ecr, Greffier
G LeBel, Ecr, Avocat
Jos G Pelletier, Etud en
droit
A B Routhier, Avocat
M Hébert, Ptre, Curé

*Saint Denis de la Bou-
tellerie.*

M E Quertier, Ptre, An-
cien Curé
M H Potvin, Ptre, Curé

Saint Paschal.

M P Patry, Ptre, Curé

<i>Rivière Ouelle.</i>	<i>Rimonski.</i>	<i>Sainte Anne des Monts.</i>
Madame C E Casgrain	F M Derome, Avocat	Théo Jos Lamontagne
L'Hon Lue Letellier de	J M Hudon, Avocat	—
St. Just	A Mehaud, Avocat	—
Eugène Tétu	J E Pouliot, Avocat	<i>Percé.</i>
Dr L Teu	P L Gauvreau, N P	Geo Harper, Ecr
Démétrius Lévêque	Jos Parant, Marchand	E Guilmet, Ptre, Curé
<i>Rivière du Loup (en bas)</i>	Joseph Garon, N P	—
—	Fortunat Rouleau, Etud en droit	<i>Port Daniel.</i>
J B Pouliot	Michel Parant	—
G H Beaulieu	Joseph Pouliot, J P	Thos Eusèbe Beaulieu, Ptre Curé
Joseph Rosa	Madame J T Couillard	—
Geo Pelletier	S J Chailioux, Sherif	<i>Paspébiac, Baie des Chaleurs.</i>
M J Lagueux, Ptre, Curé	S Bérubé, Etudiant en droit	—
Win Fraser	—	Rév. M. Fournier
<i>Cacouna.</i>	<i>Tessierville, Rimouski.</i>	<i>Douglaston, Gaspé.</i>
—	—	Alphonse Winter, Ptre, Curé
J C Cloutier, Ptre, Curé	J B A Fournier	—
E M Adelar Boucher	<i>Métis.</i>	<i>Ristigouche.</i>
<i>St. Arsène.</i>	—	P J Saucier, Ptre, Mis- sionnaire
—	Napoléon Côté	<i>New Brunswick.</i>
M O Hébert, Ptre, Curé	<i>Bic.</i>	J W O Corcoran, Niguac, Co. Northumberland, N B
<i>St. Eloi.</i>	—	<i>Richiboucton, Kent, N. B.</i>
—	Th Côté	Rev Jos Pelletier, Ptre
M Gaudin, Ptre, Curé	John Coklough	—
<i>Lac Temiscouata.</i>	Ths Dechène, Marchand	<i>Memramcook, Co. West-moreland, N. B.</i>
—	<i>Sto. Luca.</i>	—
N Thivierge, Ptre, Curé	—	Th Leblanc
<i>St. Modeste.</i>	Jos Bradley	<i>Shediac, (N. B.)</i>
—	James W Miller	M Geo Pelletier, Ptre
E V Dion, Ptre, Curé	<i>Sto. Flavie.</i>	—
<i>Isle Verte.</i>	—	<i>Tracadie (Nova Scotia)</i>
—	M Duguay, Ptre, Curé	M Gauvreau, Ptre
L A Bertrand	<i>St. Fabien.</i>	J Mazerolle
J Gauvreau	—	—
G A Doucet	M Ladrière, Ptre, Curé	—
<i>Trois Pistoles.</i>	—	—
—	<i>Matane.</i>	—
Jules Dumais	—	—
Dr C T Dubé	E Rousseau, Ptre, Curé	—
P Fournier, N P	Thos Ouellet	—
Nazaire Tétu, (3 exem- plaires)	L J C Fiset	—
<i>Ste Hélène (en bas.)</i>	<i>New Carlisle, Gaspé.</i>	—
—	—	—
sidore Doucet, Ptre, Curé	M le Juge Winter	—
—	F D Gauvreau	—

Le *Foyer Canadien* est aussi expédié aux Journaux suivants qui ont bien voulu s'intéresser aux succès du Recueil :

Le Canadien, (Québec)	Le Journal de l'Instruction Publique, (Montréal)
Le Journal de Québec,	Le Courrier d'Ottawa, (Ottawa)
Le Courrier du Canada, (Québec)	Le Franco Canadien, (Iberville)
La Réforme, (Québec)	La Gazette des Campagnes, Ste. Anne de la Pocatière,
Morning Chronicle, (Québec)	L'Ere Nouvelle, Trois-Rivières,
Mercury, (Québec)	Le Défricheur, (l'Avenir)
Daily News, (Québec)	La Gazette de Sorel,
Vindicator, (Québec)	Le Courrier de St. Hyacinthe,
La Minerve, (Montréal)	Le Journal de St. Hyacinthe,
L'Ordre, (Montréal)	
Le Colonisateur, (Montréal)	
La Revue Agricole, (Montréal)	

ADDENDA .

Marc Ducharme, <i>St Marc</i>	M J B Bourgeois, <i>St Grégoire, (District Trois-Rivières)</i>	M Gagnon, Ptre, Curé, <i>Laval</i>
Dr Jos Renaud, T H Matte, <i>Masouche</i>	M Duhaut, Ptre, Curé, <i>St Maurice</i>	Zéphir Drolet, Armurier, <i>rue Ste Marguerite, 63, St Roch</i>
M Flavien Lavallée, <i>Berthier (en haut)</i>	M Desjardins, Ptre, Curé, <i>Grande Rivière (Gaspé)</i>	P H Suzor, Cnré <i>Arthabaskaville</i>

LE FOYER CANADIEN

RECUEIL publié du 1er au 5 de chaque mois, par livraison de 32 pages in-octavo, et rédigé, dans l'intérêt exclusif de la littérature, par une association de LITTÉRATEURS CANADIENS, sous la direction de MM. l'abbé J. B. A. Ferland, L. J. C. Fiset, A. Gérin-Lajoie, l'abbé H. R. Casgrain et F. A. H. LaRue.

Prix de l'abonnement : Une Piastre par an, payable d'avance.
L'abonnement date du 1er Janvier de chaque année.

LE VOLUME DE PRIME

Le grand nombre d'abonnements reçus depuis la publication de ce volume nous ayant obligés d'en faire une seconde édition, nous sommes en mesure de continuer encore à ceux qui s'abonneront d'ici à quelque temps, le privilège de recevoir cette prime d'encouragement.

Ainsi, jusqu'à avis du contraire, les nouveaux souscripteurs au *Foyer Canadien*, recevront, (franc de port) en s'abonnant, la seconde édition du volume premier de LA LITTÉRATURE CANADIENNE.

Le nombre assez limité des exemplaires de cette seconde édition ne nous permet pas d'en déposer chez nos divers Agents locaux. Néanmoins, pour la commodité de ceux qui désireraient s'abonner en personne, des exemplaires seront déposés à Montréal, chez MM. Fabre et Gravel, libraires, et à Québec, chez MM. Desbarats et Derbishire, coin des rues Ste. Anne et des Jardins, chez M. T. H. Hardy et M. E. P. Fréchette, libraires, Haute-Ville.

On pourra s'abonner, en outre, en s'adressant directement, par lettre (enregistrée et affranchie) " Au Gérant du FOYER CANADIEN, Québec," ou à GEO. DESBARATS, Junior, Ecr., qui a bien voulu consentir à remplir, jusqu'à nouvel ordre, les fonctions de Gérant.

TOUTE AUTRE COMMUNICATION, relative à l'administration du Recueil, devra pareillement être adressée à GEO. DESBARATS, Junior, Ecr., Québec.

Le Bureau du *Foyer Canadien* (coin des rues Ste. Anne et des Jardins) est ouvert tous les jours de la semaine, de 9 heures A. M. à 5 heures P. M.

Les Libraires qui souscriront pour plus de dix exemplaires et qui paieront d'avance, auront droit à une remise de dix pour cent.

Le prix du port du *Foyer Canadien*, (qui est à la charge de l'abonné) est d'un centin par livraison. Il n'est même que de six CENTINS par année, s'il est payé d'avance (tous les trois mois) entre les mains du maître de poste.